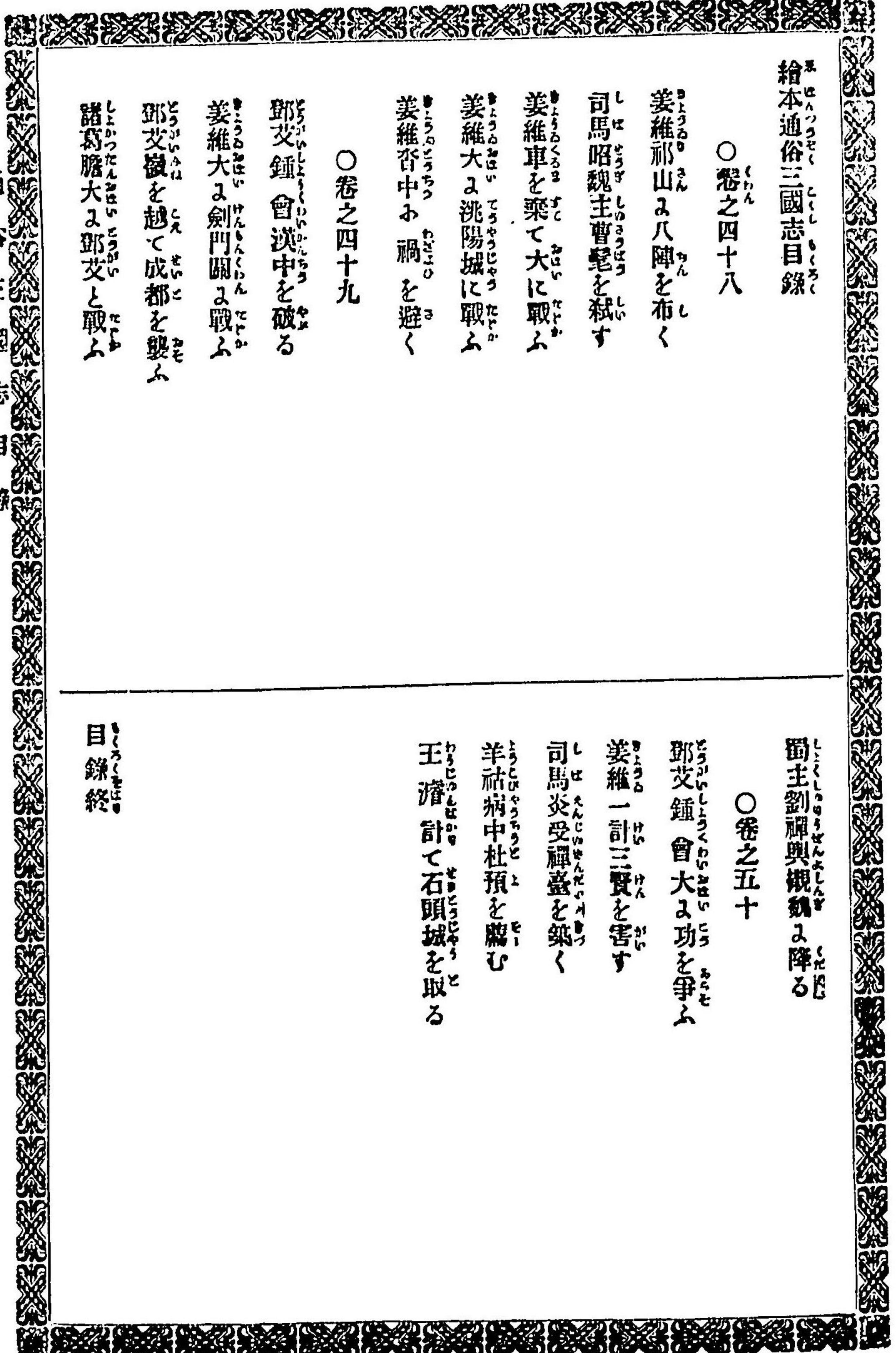


繪本通俗三國志



繪本通俗三國志





通俗三國志卷之四十八

○姜維祁山又八陣を布く

蜀の景耀元年大將軍姜維又二十萬の勢を興し磨化張翼を先手とし王含蔣斌を左備とし蔣舒傅僉を右備とし胡濟を後備として魏を伐んとす此時後主劉禪専ら酒に溺れ色夜政事を治す後宮又在て酒を飲玉ふ黃皓又美女を擇んで耽りて中貴黃皓と云る佞人を用ひ萬に一人又任せて日夜獻つり後主の心を惑して擅まゝよ逆威を震ふ時又劉琰が女房ふ胡氏と云者あり顏色極めて絶ければ宮中又入て皇后又見ゆ皇后之を一月あまり留め置その後家より回し玉ひければ劉琰心の内に我女房の後主と私通じたると疑ひ手下の軍兵五百人を廣庭へ召出し女房胡氏を縛りて其顔を帶あぐら踏せける後主この事を聞玉ひ古より生たる人の顔を踏刑罰を聞すとて武士小命じて劉琰を捉へ百人の士卒と共に市より斬せらる是より命婦朝廷又入事を容ず去程又姜維既ふ漢中より出諸将を集めて申ける

「我毎度師を出して功を成さず心の内深く是を愧今魏國臣強して君弱し此時ふ乗て天下を定めんと欲す先いづくより攻べき夏侯霸曰祁山ハ敵少々備ありと申せ共異武を用らる地あり此故又孔明六回迄此處より出玉へり姜維此義よ同じて盡く祁山を望て進發し谷の口又陣を構へて居たりしが蜀の勢既よ谷の口逸出て三ヶ處又陣を取たりと告るを聞て自ら山より上りて之を望み我計る所又出すと云て大ふ春ふ是元來鄧艾よく其邊の地理を老へて路を辨へ置り今蜀の勢案の如く望む處より陣を取ける故蜀の勢の陣を取べき處を見定め祁山より遙よ地の底を壘て此の如く喜ぶあり姜維ハ浩る事とも知ず地理を考へて此の如く喜ぶあり姜維ハ浩る事とも知ず地理を考へて中軍の陣屋を構へ右の陣又ハ蔣舒傅僉左の陣又ハ王含蔣斌共よ兵を分て之を守り俄ふ柵を結び逆茂木を構て四方の門未だ備らず鄧艾又堀たる路へ左の陣中より通せり其夜鄧艾我子の鄧忠と大將師纂とお各一萬余騎を付て左右

鄧艾中軍より下知をあし初の程に互に八陣を衝て戰ひ
其ふ破られず圍れす時すでふ移りければ姜維中軍より入旗
を執て左右を招げば忽然として變じて長蛇捲地の陣とあ
り鄧艾を眞中より取込んで四方八面喊の聲地を殺ふ鄧艾は此
陣法を知す心中大よ怕れて次第に蜀の勢近付けられば諸
將と力を合せて一方を竊破らんとすれば敵の圍愈々重
り鄧艾早く降れと呼べる聲諸處より聞へければ鄧艾大よ哭
き我自ら其能よ傲つて姜維が計事ふ中れり如何せんと云
ける處より忽ち西北の方より喊の聲響いて一手の勢打て入
鄧艾之を救の勢と見て力を奮つて道々逃れたり鄧艾を
救ふ者ハ司馬望あり一手よ成て本陣より回らんとされハ祁
山より構ふる九ヶ處の陣屋既より蜀の勢よ取れたり鄧艾驚い
て渭水の南より陣を取り司馬望を召して申けるハ既より危
しよ御邊にて姜維が陣法を知て助け玉ひし司馬望が曰
予昔し荊州より遊學して孔明が友ふ崔州平石廣元を云者
と交り此陣を習ひ聞り向より姜維が變する陣ハ長蛇捲地の

より蜀の陣に向ひせ又副將鄧倫トニイ五百の勢を付て彼地の底より潛入しむ蜀の陣より要害いまだ備らざれば萬一敵の寄る事有んとて一人も油斷せず左の陣アキラカとも王含蔣斌二人甲カミをも御すして居たる所よ其夜の二更ハナシお俄ウクわ陣中上を下へと驅動して又外より敵一萬余騎よて推よせ内外より散々小攻サムライやぶる王含蔣斌命を棄て戰ふと雖も敵御方を見分難く互ひに自ら騒乱して盡ヒツく逃走る姜維カヤウハ中軍に在て何事ぞと問シテ一人走り來り魏の勢内外より攻て左の陣既ハシマ破れたりと告ければ姜維馬カモ打上り兵ヘイを四方ふ備て中軍の前ハシマ立安タチり又動く者ハシマ立所ハシマ斬スルと下アシ知して右の陣屋サンヤへも其趣セイきを觸つゝはす案の如く魏の勢勝ハシマ乗スルて十度餘り攻入ハシマんとする蜀の勢湛然として動ず鎌ハシマを調へて射たりしきペ鄧艾トニイ曉天迄戰ひ了スル又引て回りけるが深く嘆ヒカルじて申けるハシマ姜維カヤウよく孔明コウミンが傳授トニシムを得たり此の如く計事を用ひても亂れず急ハシマよ中ハシマ々退スルけ難ハシマくらんとぞ感しける次の日王含蔣斌敗軍を引て中軍ハシマ來り拜伏ハシマして罪ハシマを請ハシマ

ければ姜維きょうゐが曰汝等そなへどの罪つみあわらす此我地理じがりを明せざる故ゆゑ
ありとて又兵ひいを分與わけへ討うなぐれたる屍しかばねを敵てきの壠はたる地ちの中うちへ
埋うさせ魏ゑの陣ぢんよ戰書せんしょを下おして明日勝負しおうぶを決せんと云遣けうし
ければ鄧艾とうがい喜んで許諾つきのくす次の日兩方りょうぱうの軍勢祁山きさんの前まへ打うち
望のぞみ姜維先づ孔明が八陣はの法ほうを守りて天地風雲鳥蛇龍虎てんぢゆうふくうじゆう
の形かたちを成なて八門はを備へければ鄧艾是これを見て又魏ゑの勢せいを備そなへ
へて八陣はを布ふ左右前後悉く相同おひあわト姜維館きょうゐかんを提あげて馬まを出し
鄧將軍とうじょうぐんよ對面たいめんせんと呼ほへりければ鄧艾とうがいも馬まを陣前ぢんぜんよ乘出のりだ
す姜維きょうゐ大音上だいおんじょうて汝今我法そなへどわがほうよ效ひきつて八陣はを布ふ汝そなへどよく變法へんぽふ
知したるうと云ければ鄧艾とうがい笑わらつて申けるい此陣は汝そなへどが師し
孔明あらでい知しる者ものあらじと思おもへるか天下てんわの人ひと恐おそく之の
を知し予よ何なんぞ變法へんぽふを知しざらんとて馬まを回まわして旗はたを持もて左右うしやう
を招むかげば變へんじて八々六十四の門戶もん戸とある又進すすみ出で姜維きょうゐ我わ
變法へんぽふを見みたるうと呼ほへりければ姜維きょうゐ笑わらつて曰汝そなへどが變法へんぽふ
の如いくならば我八陣はと戰たたかふべきか鄧艾とうがいが曰我何なんぞ戰たたかひさ
らんとて隊伍たいぐを亂まげす次第じだいよ進すすめば蜀しょくの勢せいも盡つくく打向うちむか

此時鄧艾の副將鄧倫を先手として自ら祁山の後へ廻りければ司馬望も渭南の陣を出で祁山の前ふ陣勢を張姜維之を見て大音上げ汝陣法を聞へんと云送れり一陣を布見物せんと云けれバ司馬望乃ち八陣を布姜維笑つて曰之れ我師の七陣あり汝今猶學んで之を知れるク司馬望が曰汝が師孔明も他人の法を竊み習へり爭う我八陣の根本を知る姜維か曰汝が八陣誠ニ根本あらば此陣の變法いの程ある司馬望笑つて曰我能是陣を布あんぞ變法を知さらん此陣凡そ九々八十一の變法有り姜維冷笑て曰汝試みに陣を變せよ司馬望乃ち中軍又入兵を此彼ニ排列し良久しくして出て申ける汝我變法を知れるか姜維が曰汝の是非の中の蛙あり焉んぞ立奥を知ん我陣ハ周天の度數を按じて三百六十五の變法あり司馬望心の内ふ何とぞ時刻を移して鄧艾を後へ廻さんと思ひけれバ答へて申ける汝安りよ陣法ニ傲る異ふ三百六十五の變あらば試み變せよ一見せん姜維が曰予が變法を見んと思ひ早く鄧艾を出せ

司馬望こうしゃやうが曰い、鄧將軍とうとうやうぐんの深ふかき計事けいじあり汝おのが躍わと陣法じんぽを爭あらそふ事を好すす姜維きょうゐ笑わらつて曰い汝此處このところよて我われを欺あざむき留密りゅうみかよ鄧艾とうえを後うしへ廻まわさんと計はかりけるあ司馬望大おさかよ將めいき兵ひを進すすめて戰たたかれんとそれば姜維馬きょうゐばの上うより鞭むちを以もつて一度招むかすよ蜀しょくの大軍だいぐん喚あめいて蒐めいり縱橫ようよう無碍むがいあ蒐めい立たてければ司馬望こうしゃやうあじかあじか堪うなづべき殘のこり少すくなよ討うなづれて馬物ばものの具ぐを打捨うち捨てて道々はしはし走はしりけり鄧艾とうえの密ひそかヌ祁山きさんの後うしへ廻まわりけるが先手さきての大將だいじょう鄭倫山せうりんさんの際ときを通とおる所ところヌ忽然ごんぜんとして鎧砲てうぱう一聲響ひびきき鼓つづかを打喊づけんを造つくりて一彪べうの軍馬ぐんば殺さつ到いたす真先まざんある蜀しょくの大將座化だいじょうざかあり刀とを舞まいして討うなづて蒐めいり鄭倫せうりんを馬ばより下くだよ斬なて落おちしければ鄧艾とうえ驚おどろいて急いそに退しりぞくんとするよ又一手ての勢せい打うちて出蜀しょくの大將張翼ちやうよく勢せいひよ乗のて攻うなづたりしかば鄧艾とうえ前後ぜんごを包いまれて討うなづるゝ者數かずを知しらず命いのちを棄すてて戰たたかひ一方かたを打破うちりて道々はしはし本陣ほんぢんよ回まわりけるが其身そのみも痛いた手てを負うて箭四筋とうきよしん迄射付つけられけり司馬望こうしゃやうも夥おひでしく討うなづれて一處しよよ渭南わいなんの陣ぢんよ築あつり今姜維勢いきはひ大おほよして退しりぞけ難ひがたし幸さいひよ蜀主しょくしゆ劉禪りゅうぜん日夜酒色ねいじゆしきよ溺なまれて佞人ねいじん黃皓こうこう安やすりよ權けんを專すらよ

と云り是程こほせか戰ひ勝ちたる師しを假令かうり勅命てきめいあり共退くまト
張翼ちやうよくが曰姜維きょうゐ毎年師しを出して國中こくちゆうの軍民ぐんみん一日いちにちも安からず
此故こゝろよ怨うらみを含むもの多し民みんの心こころもし變せば如何いかして國を
保たん如す此の勝軍かつぐんを面目おもてよして國よ回りて人馬じんばを息め
ん廖化りょうかくう曰もし急きゅうよ退しりぞうべ敵必かひす追來ついらいらん張翼ちやうよくが曰諸軍
次第しだいを亂まげさす法ほうを守まつて退しりぞうのしめ我等われら二人後陣ごちんよ備そなへて追手おとて
を拒しのんとて大軍だいぐんを先靜さきじやう々と退しりぞうしむ鄧艾とうゑ司馬し望ぼう此由ゆを聞
さらば追討ついとうにせよとて急きゅうよ兵ひを出だしけるぶ蜀しょくの勢人馬じんば亂
れす前後ぜんごの備整びせい々として徐しう々と引ければ鄧艾とうゑ嘆たんトて申け
るい姜維能孔明きょうゐのうが兵法へいほうを傳つたへたり之のを追おば御方みがた却へつて破やぶ
るべしとて盡つくく引回す姜維きょうゐ日夜にちやを分わけたす成都成徳ふ回り朝
又入いて天子てんしよ見みへければ後主こうし劉禪りゅうぜん宣あらわひけるひ朕久ちんひさしく卿きん
の回からざるを見み、軍民ぐんみんの疲つかれん事を思おもひ此故このゆゑふ召めし回す別べつ
他の事有ある非です姜維きょうゐ曰臣しん祁山きさんの軍ぐんよ打勝うちかつて魏ゑいの陣じんを奪
ひ取と既きよ大だいなる功ごくを立たんとする所ところよ何故なぜよ中途ちゆうよして及いた
回かし玉たまふぞ是は必ず鄧艾とうゑが間諜かんりょうの計事けいじふ落おちされ玉たまふ成なるべ

し臣再び師を出して天子の恩を報じ孔明の志を繕んど
奏しければ後主默然として答へ玉はず此よりして黄皓深
く姜維を妬み恨るの心あり

○司馬昭魏主曹髦を弑す

黨均計事を以て姜維を退け祁山又回りて其事を語りけれ
ば鄧艾大喜び司馬望又向つて仰けるハ今蜀主酒色ス溺
れて識伎の人時を得たり必ず久うらすして内變あらんと
て黨均を洛陽又上て其趣きを奏せしむ司馬昭之を聞てさ
らば此時又乘て蜀を滅さんと云ければ中護軍賈充申ける
ハ蜀未だ伐ベクらぞ司馬昭曰止故如何賈充曰今天子
深く將軍を疑ひ玉ふ若輕々しく都を出て遠く蜀の國迄下
り玉へ必ず事の變あらん先年黃龍寧陵の井の内より顯れ
たる時百官表を上て目出度瑞兆ありと申ければ天子嘆い
て宣いく是あんの日出度事か有ん其龍上天又在す下田又
わらず却つて井の内より苦を受たる幽囚の兆なりとて
自ら潛龍の詩を作り玉ひしが詩の詞深く將軍を疑ふ意あ

此の詩の意を以て能知玉へと云ければ司馬昭大ふ怒り此
人も曹方に敵んとするかとて賈充又向つて曰もし事の變
ならバ只汝が身は上にあり賈充が曰御心を安ヒ玉へ某よ
く計事を成ん司馬昭左右を顧みて成倅成濟二人又向つて
申けるハ曹髦が首の汝兄弟の手の内より二人之を聞いて
許諾して出ければ時又魏の甘露五年夏四月司馬昭自ら劍
を帶て殿に昇る曹髦震ひ怕れ目を側てて視居たりければ
司馬昭問て曰我をば如何なる人と思ひ玉ふぞ曹髦默然と
して答ざりければ群臣皆曰大將軍功高く徳大あり早く晋
公ふ封トテ九錫を加へ玉ふべし曹髦首を低て居たりしか
ば司馬昭聲を荒らげて曰我父兄三人魏ふ仕へて大なる功
あり今晋公たらんとそ之を許容し玉へぬう曹髦怕れ戰ひ

傷哉龍受レ固不レ能レ贈ニ深淵一上不レ飛ニ天漢一
下不レ見ニ於田一蟠居干井底一鰐鱗舞ニ其前一
藏レ牙伏ニ爪甲一嗟我亦如レ

り其詩ふ曰く



て答へて曰誰う從ひざる者わらん司馬昭曰酒龍の詩我を以て歛せんとし玉ふ是如何なる禮ぞ曹髦答ふる事能はず汗を流して背をぬければ司馬昭わざ笑つて殿を下る百官是を見て膽を冷さすと云者あし曹髦後官より入日夜涙を流して次の日侍中王沈尚書王經散騎常侍王葉三人を召て中ける司馬昭が箕遊の志天下皆之を知る候坐ら辱しめを受るに恐びず頗くバ汝等と共に誅伐せん王經曰昔し春秋の時魯の昭公季氏を討んとして却つて其國を失ひ天下の人の笑ひを成れり今權柄すで又司馬氏を叛す内外の群臣四方の武士迄も逆順の道理を顧みず皆競ひ靡きて爲よ命を棄んとす陛下今一軍の兵とてもあし大將ど成べき人もあし若辱を忍び玉へざる時に是疾を除んとしきつて疾を深ふするなり若し疾深き時へ禍ひを成す事少のらず必ず輕々しく爲玉ふ事勿れ曹髦懼より白き鳥を書たる詔を出して地と投すて是争でり忍ぶべき朕ダ心既よ決せり死すとも何ぞ畏れんとて郭太后と見へて其事

を告げれば王沈是を見て密ひそかに王葉と議して曰く事既よ急なり我等空しく三族を滅されんより倡や司馬公に訴へて禍を免れんとて王經ふ向つて古より雖レ有ニ智慧不如ニ乘勢と云り吾等早く司馬公よ此事を告て一命を扶らうんいざるせ玉へ伴はんと云けられば王經怒つて申けるハ主憂ふる時へ臣辱めらる此天下の常あり争う命を惜みて道を背く事をせん我願くバ身を殺して仁義を成ん王沈王葉案よ相違し王經我又從ひすとて直ち行て司馬昭と訴ふ暫くありて魏主曹髦外ふ出て護衛焦伯と云者ふ命じて宮人の召使ふ下部の類を集めさせ三百余人有ければ自ら劍を拔て策よ乗り駆を打て已よ南闕逃出けられば王經地と拜伏し淚を流して申けるハ今是等の人を以て司馬昭を伐玉はんハ羊を驅て虎の口と入ぐ如し空しく死して何の益う有ん臣命を惜みて此事を申す非ず事の必らず成ざるを知故あり魏主曹髦曰朕既よ打出こり汝今い諫る事勿れとて龍門を望んで出ければ向より賈充鎧たる兵數千騎を

哭く体をあし百官と其由を告知さしむ時と太傅司馬孚馳來り曹髦の屍を抱きて哀み哭き陛下の弑され玉ふへ臣が罪ありと云けられば司馬昭曰天下一日も君あくてハ叶ふまじ早く葬りを成べ別よ新君を立べしとて棺櫬を備へて曹髦を偏殿の西と葬る曹髦是時年二十歳あり司馬昭又字の子常道卿公今安次縣と居玉ふ此を立て君とすべし司馬昭之と從ひ車駕を備へて迎へさせ其後百官を集めて君を殺したる事を議するム尚書僕射陳泰一人來らす此と云て出來り喪の服を被て曹髦の靈前と謂り拜哭して悲み祭る司馬昭も併り哭く体をあし足下此事如何思ひ玉ふと云けられば陳泰曰賈充その君を弑を早く首を刎て天地と謂すすし司馬昭默然として良ありて申けるハ再び其次へ如何すベ陳泰が曰賈充首を刎る外何の次と云事有る司馬昭が曰成濟大逆無道として仁義の君を弑せり彼が死したるを見て併り驚き頭を以て地を叩聲を放つて

三族を誅して罪を正すべしとて武士又命トて成濟を縛らしむ成濟大智あげ何の罪ありて我を斯ハモるぞ賈充汝が命なりと云て我又天子を弑させたりと呼へりければ司馬昭先づ其舌を拔せ弟の成倅と共に市よ出して首を刎三族と平げしむ其後司馬昭宮中より入郭太后ふ奏して申けるハ逆主曹髦兵を起して太后を弑し百官を害せんとして却つて成濟又討れたり臣今成濟を誅して其罪を正す太后詔を下して諸人の心を安くらしめ玉へと云けれど云けれの威を長れて之れより司馬昭乃ち太后の詔ど号して王經が三族を市に出して誅せしむ王經既より廷尉の方又捉られ老母の縛られたるを見て頭を以て地を叩き不孝の子かゝる憂目を母み見せ申そ事の哀しさよと云て哭きけれバ其母笑つて申けるハ人として誰う死せざる者有ん常み道ふ當て死せざるを畏る今茲より至つて命を棄る我が平生の期なり何ぞ哭く事有んとて次の日悉く市より引出されでも顔色少しも變せず王經より向つて申けるハ我子今死す

バ司馬昭曰昔し文王ハ天下を三分して其二を保ち猶殷又事へ王ヘリ此故ふ孔子も周を至徳と稱し玉人魏の武帝ハ猶漢の禪を受玉ハす我魏の禪を受ざるダ如しと答ければ賈充これを聞てこそ司馬昭が心ハ其子を天子とせん爲なりと知てけれ六月甲寅の日司馬昭自ら常道卿公曹璜を天子の位より登せ景元と改元す曹璜位より名を曹奂と改め司馬昭を丞相晋公より封して錢十萬貫綿一萬疋を賜ひ百官悉く封賞ありて國中無事に治り司馬昭權を秉事又日比より百倍せり

○姜維車を乘て大より戦ふ

を討玉より某手勢五千余騎を引て來り降る頗く忠を盡して國家より報ト司馬昭を滅して一族の讐を雪ぐんと云けれど姜維限なく喜び御邊既より御方より降る能く忠を盡し玉へ功あらば重く用ん御方つねに忠する者ハ兵糧なり今兵糧を積たる車みあ川口造出し置り御邊往て此處へ運び來れ我ハ祁山より出で戰ふべしと云けれど玉瓘心の内より大より喜び一儀よりも及べを打立んとす姜維曰御邊の勢五千余騎ハ甚だ過たり三千余人を引て米を運ばしめよ殘る二千人の勢ハ我乃ち案内者として祁山より出ん玉瓘疑はれん事を怕れ三千余騎みて出けれど玉瓘の勢ハ姜維が方より留めて大將傅僕の手より屬せしむ暫くあつて夏侯霸來り姜維より向て申けるハ何故ふ玉瓘が降参を實ありと思ひ玉ふぞ吾久しく魏より在て了ふ玉瓘の王經の姪ありと云事を聞ず必ず詐りの計事みて候ハん姜維笑つて申けるハ我已より其詐りを知此故より其勢を二つより分たり我今敵の計事ふ就て計事を用ひんと欲す夏侯霸が曰頗くベ將軍の計事を聞ん姜維

が曰司馬昭サムラウが奸雄ヤハウたる事曹操カイウよも超たり已ヒよ王經ウイグ三族サンゾクを滅ハスして焉ハシんぞ其親カシキ姪ハタケを生ハタケて置べき况ハシんや兵ヒを付ハシて國カントウの界カニを守ハシしむる事をせんや此カレよ因ハシて先其詐ハシりを知御邊カシマヘンの見我ハシが意ハシよ同じとて今迄斜谷カタマリの路ルより出ハシたりしが却ハシつて此路カタマリより出ハシす諸處カタマリの路條ルヂョウ又人ヒトを伏ハシて王瓘ウイカンが内通カシマツウの使ヒを捕ハシへしむ案ハシの如ハシく十日ハチも過ハシさるよ使ヒを捉ハシ來ハシりしうハシバ使ヒを責ハシて懷ハシより書筒ハシを出す乃ハシち開ハシき見ハシれバ鄧艾ダーベイ方カタへ内通カシマツウの書ハシよて今蜀カシマの兵糧ヒヨウを運ハシび候ハシ急ハシぎ合戰カヒツを始め玉タマへ密ハシよ兵糧ヒヨウを盜ハシんで小路カタマリより回ハシらんとハシたり姜維カシミ大ハシよ喜ハシんで先使ヒを斬ハシて聚ハシさせ八月十五日ハチ大軍カウを引ハシて斜谷カタマリの外壠山ハシの谷ハシ來ハシり玉タマへ我等カタマリ兵糧ヒヨウの車カマツを盜ハシんで馳ハシ回ハシるべしとハシ改ハシめて一人ヒトの使ヒを仕立ハシ鄧艾ダーベイ陣カジへぞ過ハシしける其後蔣舒カシマツを大將カウとして斜谷カタマリより出し姜維カシミ自ハシら夏候羈カシマツと壠山ハシの内ハシよ埋ハシ伏ハシして數百輛ハシの車カマツよ乾ハシける柴カシを稠硫カシマツ黃焰硝カシマツを内ハシよ籠ハシて青カシき布カシを以て四方カタマリを包ハシみ兵糧ヒヨウの如ハシくふ見ハシせて傳ハシ僉カシよ命ハシじて王瓘ウイカンが分たる二千ハシの勢カタマリよ之ハシを守ハシらせ運糧カシマツの旗カシを指ハシて壠山ハシの内ハシよ往ハシ

來せしむ去程よ鄧艾わい王瓘わうくわんが内通ないつうを待まつて未だ戰たたかふ事ことも無なりし所ところよ便つけ密ひそか又來きこよて計事けじを約あくしければ心こころの内うち深ふかく喜よろこび自ら司馬くみ望むねと斜谷しゃくこくの口くちよ出で毎日戰たたかひを催さいし態たいと矢軍やぐん。又て日ひを送おくる已すでに八月十五日に至いたりければ鄧艾わい自ら五萬余騎よよて壘山りさんの谷たによ陣ぢを取と山さんの上うへよ人ひとを上のぼせて見せしむるよ夥おほしく兵糧ひょうりょうの車谷くるまにの際ときより推來すいざなると申のほモ鄧艾わい馬うまを出して之のを望のぞむよ還糧かんりょうの旗はたを指さて盡つくく蜀しょくの勢ぜいありしかば見て輕々軽々しく進すすまざる所ところよ手下しもの大將だいじょう告つげて曰い日ひも已すでに昏くは及およべり早く進すすんで谷たにを出だ玉たまへ鄧艾わいが曰い向むかの山さんの勢ぜいひ深ふかく打掩うさぎひて若敵よせきの伏勢ふせきなど有あ時とき急いそよ退のぞく事こと難むずかからん暫しばらく此こよ留とどりて事ことの様ようを窺くわふべし時ときよ早馬はやま一騎いちき馳はせ來くわり王瓘わうくわん兵ひん糧りょうを盜ぬすんで走はしる所ところよ後うしろより敵よせきの追事ついじ甚ひなまだ急いそよ速はやくく救すくひ玉たまへと云いければ鄧艾わい之のを聞きて大おほふ驚おどきき兵ひんを引ひて進すすみけるに已すでに初更はじごの比ひよ至いたつて月つきの光ひかりも晝ひるの如ごとく山さんの後うしろふ喊うめきの聲こゑ起ありしのば是定じてきめて王瓘わうくわんが敵よせきふ追おとれて取とふあるべしとて急いそよ山さんを廻まわるとそる時とき木陰かげの中なかより一手ひとての効こう殺さつ到いたす

鄧艾詫いて之を見れば蜀の大將傅僕真先々進んで大晉揚
げ鄧艾也夫既々姜將軍の計事よ落され何ぞ早く降らざる
と呼ひりければ鄧艾膽を冷しさての計事よ當れりとて急
よ逃んとするよ四方の車より火燃出硫黃焰硝八方ふ散乱
して山々峯々より罰の伏勢一度ふ起る魏の勢慄驗いて七
斷八續討るゝ者數を知す鄧艾を生取者千金を與へ萬戸
侯々封せんと聲々よ呼ひりしきべ鄧艾膽魂ひも身よ副す
馬を乘すて甲冑をも卸すて態と歩立の勢よ打混り樹の根
岩の稜に捆付嶺を超て道々よ逃伸たり姜維夏侯羣鄧艾
を伐んとて歩立の勢ふへ目も掛す馬を早めて逃る者を追
たる故よ鄧艾を打洩しけりされども魏の勢五万余騎收ひ
れ罰れ或ひ燒れて扶うる者へ無りけり王瓘へ活る事を
も知す川口より兵糧の車を推て漸く祁山へ近付ける所よ
乎下の兵一人走り来て申ける日比の計事既よ洩て鄧將
軍も破れ玉ひ蜀の大勢此の處へ推寄せ候王瓘大ふ驚き兵
を下知して兵糧の車々火を付させ今逃れんとせば惡かる

べし汝等只命を此處よ棄よとて祁山の方へ回らず西を
指て走りける又兵糧の車駁しく火燃あがり蜀の勢三手
よ分れて追々くる姜維の兼て計事の破れたるを知バ王瓘
定めて魏の國へ逃回るべしと思ひける又案よ相違して王
瓘却つて漢中を指て逃入難所の機を焼落して追手を拒
ぎけれバ姜維漢中の破れん事を怕れて小路より南谷よ出
前後を遮つて攻たりける又王瓘が三千余騎悉く討れて其
身も黒龍江よ沈みて失てけり姜維生取共をば盡く埋殺
させ勝軍かちぐんにしたれども多く兵糧を焼れ機を落されしり
べ暫く漢中よ陣を取て又師を出さんと用意を爲モ鄧艾とうがい
縣けいしく討れて祁山の陣よ回り表を上て罪を乞自ら官を
貶しけれども司馬昭日頃大いある功あるを以て却つて厚
く恩賞し討れたる者の妻子に財寶を與へ又五万余騎を副
て諸処の要害を守らしむ

卷之三

○姜維大いゝ洮陽城小戰死



小の車と兵糧を積み、漢中の川條と舟筏を浮べて用意悉く備りければ成都と表を上て臣師を出す事數度と及んで未だ大功を濟すと申せども頗る魏の大將の膽を挫ぐ今兵を養ふ事日久く戰はざる時懶し懶くして徒らゝ日を送る時必ず病を生ず況んや諸軍皆命を棄ん事を願ふ臣又師を出して若勝事無んば必ず罪を正し玉へと奏しければ此時後主劉禪愈々酒ふ溺れ色々耽りて心昏迷して次する暇あし太史譙周進み出て申けるに臣夜天文を見るよ蜀の分野將星暗して明かあらず今大將軍又師を出して魏を伐んどす此度の軍必ず利有まじ天子詔を下して止め玉ふべし後主宣ひけるに一度の勝負を見て若利あくんべ重て止むべし譙周再三諫ひれ共肯て從ひ玉へざりしきべ家よ回りて大いに哭く其子之を怪み父何を哭き玉ふぞと問よ譙周曰天子の酒色よ溺て政事を治め玉へす臣下り強して名を立んとす軍民の恨み哭き佞人の時を得たり國の滅亡近付ぬ是故よ悲むあり其子告て曰父既よ先見の明

あり何ぞ早く魏と降り玉へぞ譙周怒つて申けるに我先帝孤を託するの命を受知遇の深き萬一も報する事能ひぞ不忠不孝の事をせんとて此より虛病して出ざりけり姜維の表を上て後諸将を集め我今魏を伐んとす何より攻めらんと廖化よ向つて聞ければ廖化が曰大將軍年々師を出し玉ひて國中片時も安からず殊も鄧艾の智深く計事多き者あり將軍強て爲がたき事を行へんとし玉ふ此某が知ざる所あり姜維勃然として怒つて曰昔し孔明六度迄祁山よ出玉ふ此國家の爲あり我又八度魏を伐一人の私よあらず今先づ洮陽より攻かくるべし命よ背く者は必ず斬んとて了ふ廖化を留めて漢中を守らせ自ら二十萬の勢を引て洮陽より進發す此時鄧艾の祁山又陣を取司馬望と軍兵を訓練して居たりしが蜀の勢の出る由を聞て人を遣し観察しむるよ皆洮陽を取んとする体よて實ひ祁山に

出べし鄧艾の自然らす姜維實よ洮陽より出ん司馬望が曰如何ある故ぞ鄧艾が曰姜維師を出す事八ヶ度いつも御方の兵糧多く在所より攻くゝる今洮陽の空城よして兵糧も無守りの勢も無し姜維是故よ其備無きを取て洮陽城を要害よ構ひ差の勢を集めて長久を圖らん爲あり司馬望が曰かかる時の如何して防ぐん鄧艾が曰是處を撤をき兵を二手ふ分て洮陽を救ふべし洮陽を離るゝ事二十五里よして侯河の小城あり是乃ち蜀の勢の洮陽へ通る喉くびあり御邊一手の勢を引て洮陽の城ふ入旗を偃鼓を息て四方の門を開き人無き体お見せ玉へ我の一軍を引て侯河の城よ埋伏し姜維夏侯霸を擒ふすべしとて盡く祁山を去て二手よ分れて進發す去程よ姜維洮陽を指て進みければ夏侯霸馬上ふて問て曰洮陽の兵糧もあき城あり將軍之を取玉ふ如何ある故ぞ姜維が曰我七八度迄師を出して皆敵の兵糧多き處或ひへ戰ひよ利ある地より攻のよる此故よ敵も我か心を量り知て用心をあす我思ふよ洮陽の空城よ敵

定めて備わらじ今一息よ攻取時の攻其無の備也もし此城を取時の壞を深し壘を高して漢中の兵糧を運び屯の砦の勢を催して水陸より運送し長久の計事を成ん此度勝すんば大ある愧あり夏侯霸が曰是妙論あり我頗くバ先手又進んとて自ら洮陽の城近く推寄せ其体を親ひ見るか四門みあ開きて人有共見へす心疑つて馬を住め左右ふ向つて此へ敵の計事よ有ずやと云けれど士卒告て曰更よ人有り共見へ候はず纔ある百姓共の怕れ騒いで逃走わり夏侯霸自ら馬を出して望み見るみ果して多くの百姓老たるを扶け幼きを抱いて西北の方へ走りければ扱ひ敵用心なきぞ真の寒城ありとて自ら真先よ進んで壠の邊迄到りけるよ忽ち一聲の鉄炮轟き四方の矢倉よ喊を遣りて壠の橋を拽たり夏侯霸大よ驚き急ふ退んとする時城の上より大木大石を抛かけ轟を放つ事雨の如くありければ憚むべし夏侯霸五百余騎の兵と悉く壠の際みて射殺さる城中の勢是よ氣を得て司馬望自ら討て出けるを姜維後陣を引て散々に蒐

然べしとて後陣の勢を分與へ次の日侯河の城よ推寄せけれバ鄧艾も打て出て終日戰ひ暮し夜に入て互に退き夜明て姜維又推寄せけれど鄧艾城を守りて一人も出す暮よ及んで姜維空く退き毎日戰ひを催して様々惡口すれ共鄧艾ハ三日夕間ど出逢す城中よ在て吃と心づき諸將よ向つて大將として緩の人衆を付催されば此者計事も無れば防事能ふまた我自ら行て救ひで叶まト鄧忠ハ此城ふ留りて心を盡して能々守れ敵たとひ寄來る共輕々しく出る事勿て喊の聲大きい小聲けれど何事ぞと問ふ一人走り来て曰鄧艾城を山で夜軍を催す諸大將之を聞て出て戦んと聞けば姜維が曰是必大ある計事有ん安よ一人も出る事勿れ鄧艾ハ鄧忠よ命して蜀の陣よ攻かゝらせ其身ハ直ちよ祁

ちらす司馬望又城中へ逃入けれど姜維も城近く推寄せて陣を取る其夜の二更よ鄧艾自ら侯河の城より一軍を引て忍び出小路を廻りて蜀の陣へ斬て入れば蜀の勢大いあ亂れて討るゝ者數を知す洮陽の城中よも喊の聲を合せて司馬望兵を引て打て出鑼を鳴し鼓を打天地震動して夾んで攻けれど蜀の勢一方よ散乱し姜維自ら左よ突右よ撞道々のヶれで二十里退いて敗軍を集むるよ晝夜の戰ひよ手負討死勝て數へ難く況や夏侯霸が討れたる由を聞て諸軍皆驚き怕る姜維今退いてハ思うりぬべしと思ひ諸卒み向つて巾けるハ勝負ハ兵家の常あれバ大將を討れ士卒を敗の分只一戦の上よ在汝等始終心を改る事勿れ誰みても退のんと云者有バ立所お首を斬ん張翼進出て曰魏の勢皆此處よ集りたれハ祁山ハ必ず空虚あらん將軍ハ此處みて鄧艾と戰ひ玉へ某一軍を引て密ふ祁山を攻とり直ちに長安へ向ふべし然る時の魏の勢皆逃る路を失へん姜維

云者あり其身一寸の功も無て黄皓よ誤ひ安りふ時を得て右將軍よ昇れり近頃洮陽の軍ふ姜維が打負たるを聞て黄皓何卒閻宇ふ威を付んと思ひ天子ふ奏して申けるハ姜維師を出して毎度よ打負今閻宇と代て魏を伐しめに必らず大なる功あらん早く詔を下して姜維を召回し玉へ後主昏迷して此義ふ從ひ追々勅命を傳へて姜維を召される祁山又ハ姜維屢打勝て鄧艾を生取みせんと勇む處又忽まち勅命あり早く師を收めて回るべしとて一日の内よ三ヶ度迄催促しければ大いお嘆いて默止難く先傳僕よ告知せて洮陽の勢を退のしめ其後大軍徐々と引て回る鄧艾ハ祁山の陣よ追こめられ心憂いて居たる所よ一夜蜀の陣よ角を吹鼓を打事天地を崩ぎ如くありしりバ何事あらんと怕れ驚き夜明て人を出して見せしむれバ蜀の勢一人もあく退きたりと申す鄧艾嗟嘆して休す姜維ダ計事あらん事を畏れて兵を制して追ざりけり

○姜維沓中ふ禍ひを避く

けるハ臣既か祁山の軍よ打勝て鄧艾を擒みせんと爲所よ陛下一日の内よ三度迄詔を下して速うふ召回し玉ふハ如何ある故みて候ぞ後主默然として居玉ひしりバ姜維又奏して曰黄皓巧言令色よして専ら權を執り其讒佞ある事雖帝の十常侍あり陛下遠くバ秦の趙高を監み近くバ張讓をして曰黄皓巧言令色よして専ら權を執り其讒佞ある事雖戒めとし速うみ勅を下し黄皓を殺し玉ひ々天下自ら治り漢室再び興るべし後主笑つて宣ひけるハ黄皓ハ實ふ趣走の小臣駆ひ少しの權を執とも何程の事う有べき昔し董允が常わ歯を切ばかりて黄皓を憎しむ朕怪しく思ひしむ卿も亦何とて深く之を憎む必ず心よ掛る事勿れ姜維願首して曰今日若黄皓を殺し玉ひすんば國の禍ひ近よ在ん後主宣けるハ愛之欲ニ其生ニ惡之欲ニ其死皆人の心あり卿何ぞて黄皓ほどの内官を強て殺ん事を望めるぞとて近臣ふ命じて黄皓を召よせ姜維を拜して罪を射せよと宣へバ黄皓乃ち姜維を再拜し某朝夕天子よ近侍して國の政を犯さず將軍如河あれバ人の讒を信して某を殺んとし玉ふぞ願く

姜維祁山の軍ふ魏の勢を打破り鄧艾を生取事一戦の上より勇み喜ぶ所よ天子の勅命ありとて一日に三度迄召玉へバ力あく漢中迄引退き自ら成都又入て天子又見んとすれば共後主劉禪十日余り朝廷又出て玉ひざりしかば心の内深く怪み或日東華門よて秘書郎郤正よ出逢ひ天子詔して某を召返さる其故を知玉ひすやと問よ郤正申けるハ是將鄧艾ダ能兵を用ひて計事多き由を聞畏れて其事を聞き返し閻宇を大將軍として魏を伐しめんとせしが今魏の大將鄧艾ダ能兵を用ひて計事多き由を聞畏れて其事を聞きたるあり姜維是を聞て大よ怒り宮中よ入て黄皓を殺んとしければ郤正急よ引止め將軍今孔明の職を繼で位既ふ至極よ昇り何とて輕々しく事を行ひ玉ふぞ萬一天子許し玉へすんバ返逆の名を呼れ玉ひんと制しければ姜維實もと心を靜めて我家に回り次の日後主劉禪園よ出て黄皓と遊び玉ふ由を聞自ら五六騎の兵を引て園ふ入ければ黄皓之を見て築山の陰よ隠れたり姜維天子を拜し涙を流して申

バ憐みを施玉へと云て頭を以て地を叩き涙を流して謝しければ姜維すべし様あく面目を失ひて退出し郤正よ逢ひて右の趣きを語る郤正申けるハ將軍必らそ禍ひよ遇ひ玉ふべし將軍若し危き時の國家隨つて滅亡せん姜維が曰先生如何ある計を以てう某が禍ひを除き國の滅亡を救ひ玉ひん郤正ダ曰沓中と云所ハ隴西よ近して其他甚だ肥饒あり將軍何ぞ孔明屯田の計よ效つて天子よ奏して沓中よ出屯田をし玉ひざるや是一つよハ麥熟せバ兵糧の資としニツよハ隴右の諸郡を圓ツベしニツよハ魏の勢漢中を窺ふ事を得し四ツよハ將軍外よ在て兵糧強く人之を妨げ謀る事能ハト五ツよハ身の難を免れ國を保寧を得玉ふべし姜維大よ喜び席を下りて拜謝し先生の教質よ金玉の論あり我之に從ひんとて次の日天子よ奏して曰臣廟くば諸葛武侯の法よ效ひ沓中よ屯田して魏の仇を防ぐべし後主然るべしと許し玉ひしりバ姜維乃ち漢中よ出諸大將を集めて申けるハ我八ヶ度迄師を出すといへをもいつも兵糧不

足として大功を成事能ひす今我八万余騎みて沓中よ出張し麥を燒て屯田の計をなし兵糧の用意備へて心静のわ魏を討ん汝等久しく戦ひよ苦ひ不如先づ兵糧の用意備らん間へ退いて漢中の城を守れ魏の勢遠路の運送ふ勞れて自ら退き去る時我追討みして攻破るべしとて胡濟を大將として漢城を守らせ王含を大將として樂城を守らせ蔣斌を大將として漢城を守らせ蔣舒傅僕二人又陽安關を守らせ其餘の諸將悉く手配を定めて打立ければ姜維八万余騎みて沓中よ陣を取りて種を種て長蛇の勢ひの如しと聞て潛よ之を伺ひ見鄧艾の姜維が沓中に出て屯田をあし四十余ヶ所よ陣屋を連ね綿々として長蛇の勢ひの如しと聞て潛よ之を伺ひ見て地形陣取の体を画よ寫して洛陽ふ上せけれバ魏主曹奐之を見て晋公司馬昭と識するよ司馬昭怒つて申けるい姜維九たび境を侵して中國を騒動し偏よ心腹の憂となす如何して之を滅さん買充々曰姜維能く孔明ダ兵法を傳へて急よひ中々滅し難うらん密よ智勇の人を語らひ姜維を歎

いて刺殺させ玉へ司馬昭曰「我も常々其事を思へ共姜維を殺すべシ智勇の人あし時よ從事中郎荀勗中けるハ司馬公天下の輔相と成て道を行ひ玉ふ只よく義を本として明くよ無道の輩を伐て罪を正し玉へ爭の刺客を用ひて姜維を密ふ刺殺と云の道あらん今蜀主劉禪酒色よ溺れて佞人黃皓權を専らにし群臣惑乱して國既よ危し姜維沓中に道して攻玉ハ蜀必ず滅べし若密よ姜維を刺殺し玉ハん出で屯田するも實ハ黃皓が禍ひを避ん爲なり今若大將を遣して攻玉ハ蜀必ず滅べし若密よ姜維を刺殺し玉ハん事ハ是天下を治る公道よ非す司馬昭が曰是れ實に妙論あり今蜀を伐よ誰を以てう大將とせん荀勗曰鄧艾の計多して實よ大將の才あり又鍾會を副將とし玉ハ蜀必ず破るべし司馬昭喜び此能我意よ協へりとて急ぎ鍾會を召て問て曰今汝を大將として吳を伐しめんハ如何鍾會曰君の御心本吳を伐んとふ非す必ず蜀を伐の爲ふらん司馬昭大笑つて曰汝能く我心を知れり已よ如此くある時ハ汝實に力を盡して蜀を伐べきか鍾會懷より一巻の繪圖を

を取出一某既に君の蜀を伐玉ふべきを圖り地理を寫して此み在と云ければ司馬昭披き見るよ蜀を攻るの法何くより進み何くより退き陣を取兵糧を貯ふる處悉く督付たりしのべトあく喜んで曰汝實よ大將の才あり急ぎ鄧艾と共に蜀を攻むるよ道筋多く分れたれば一處より進み難し鄧艾によ蜀を破れ鍾會曰願くの忠を盡して君の恩を報せん蜀命じて兵を進めさせ玉へ司馬昭乃ち鍾會を鎮西將軍よ封して閩中の勢を領せしめ青州徐州兗州豫州荊州揚州の勢を集め又使を馳て鄧艾を征西將軍よ封して閩外隴上の勢を領せしめ鍾會と計事を合せて蜀を滅すべしと下知をあし次の日朝廷みて此事を議するよ百官皆互に面を合せて言を出す者あし時ふ前軍鄧敦と云者進み出て申けるい姜維九度び境を伏して御方兵を討れ傷を病もの多く境を守る事だふ叶ひ難し況んや山谷險難の地よ遙々と入て蜀を伐ん事ハ空く人馬を費して却つて大ある殃ひを引出すへ此事決して無用なりと云ければ司馬昭勃然として大に

の勢を集めるが計事の外ふ洩ん事を怕れ併りて吳の國を攻ひとと披露して青州兗州豫州荊州揚州五ヶ所より大船を造らせ大將唐咨を登萊の海近き處より遣して荐り舟を用意しければ司馬昭之を聞て大よ怪み鍾會を召て問て曰汝陸地より蜀を伐ふ何とて多く舟を造らしむる鍾會答へて曰御方大軍を興して蜀を攻る由沙汰あらば蜀必ず吳の國より救ひを求めん某今許りて兵船を造らせ吳を攻むると披露する時吳の國驚き騒いで焉んぞ蜀を救事をせん一年之内より蜀を平げ今造らしむ舟を用ひて吳を伐ハ豈順あらずやと云ければ司馬昭喜々事限りまし此時景元四年秋七月三日鍾會己亥都を立ければ司馬昭諸將を引て十里出で之を送る西曹掾邵悌と云者密くふ傍らの人を退け司馬昭は私語けるに鍾會の志大にして計事深き者なり今十万の勢を引て蜀を伐某量ふ彼獨り兵權を取り必ず宜くらざる事有ん何ぞ別に大將を副て同く其職を司らせ玉はざるを云ければ司馬昭大笑つて曰我何ぞ此を知

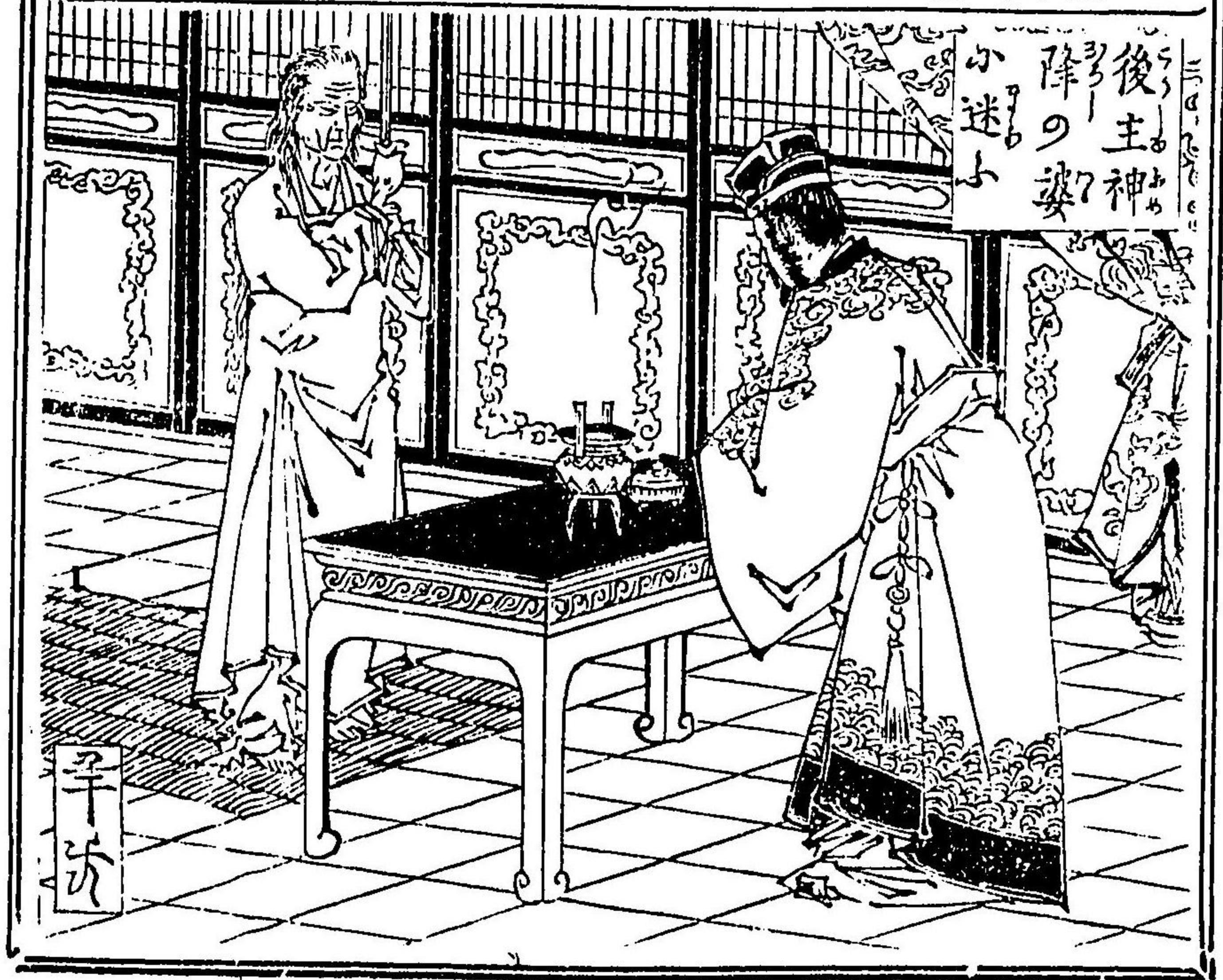
鍾會諸々の大將を集めて軍の評議しけるより手下の大將より田續龜會田章爰皆丘健王買夏侯咸皇甫闡勾安等を宗として八十余人護軍胡烈監軍衛瓘皆帳下より集りければ鍾會申けるに然るべき先手の大將を定め山ふ遇てへ路を開き水を渡ふに橋を架させ大軍跡え隨つて進ましめん誰人より此職より當ん時お一人進み出某願くバ先鋒たらんと云けれども諸人之を見るよ虎侯許褚の子より許儀と云猛將あり滿座一同より此人よりあらそんば叶ふまじと云ければ鍾會申けるに汝の虎体猿班の將よりして父子共より名を得たり諸將も一同より汝あらそんば叶ふまじと云ければ鍾會手より分汝中軍を引て斜谷より出左備を駆谷より出し右千余騎と一千人の歩武者とを領し直ちより漢中より進んで下知して山ふ遇てへ石を破水に臨んでへ橋を疊み少しあらしむる事勿れと云ければ許儀命を受て真先より進む鍾會十万余騎を率して已より打立ければ百官皆遠く送り

らざるべき孔明六度祁山より出姜維九座境を侵して御方大將を討れ士卒を失ふ今我鍾會を見るよ計事皆我心より合へり今日蜀を破らん事掌の内より諸人皆蜀未だ討べからずと諫ひ是心の慮せるあり心慮する時智勇あし然るを強て戰ひしむる時必ず敗を取の道あり只鍾會獨り蜀を伐つべしと云是其心慮せざればあり我是故ふ大將として向ひしむ彼か志誠より大いありと云へども蜀滅る時の軍民悉く恐怖の心を懷て肯て再び謀反せる者あらんや況へ不可以圖存と云ふ是皆小膽既に破るゝが故あり蜀の人々今向ふ所の中國の勢ハ盡く故郷を思ふて片時も早く回り上らん事を欲す焉んぞ謀反の人よりして他國より心わらん鍾會もし野心を興され是自滅を取の道ありこの事必ず外より洩事勿れと云ければ邵悌再拜して高論より伏し誠より遠大的計事ありと云て退さける

○鄧艾鍾會漢中を破る

て之を見るよ旌旗日を蔽ひ鎗戈霜を震し人強く馬壯んに威風凜々たりしのば人は是を羨ますと云者あし其中より相國參軍劉寔と云者冷笑つて立ければ太尉王祥此を怪しみ馬上みて問て曰今鄧艾鍾會兩大將として蜀を向ふ必らず功を成んと思ひ玉より劉寔答へて曰必ず蜀を滅すべれ共二人共より再び都より回る事を得じ王祥其故を問ふ劉寔唯打笑つて答へざりしかば狂人ありとて強て問す百官と共に回りけり去程より征西將軍鄧艾へ兼て隴西より居たりしが司馬昭が命を受て先司馬望を西羌の國より下して胡の勢を集めさせ雍州の刺史諸葛緒天水の太守王傾隴西の太守楊顥等の勢を殖し日を経て雲霞の如く集りしるば日を擇んで打立んとす鄧艾或る夜の夢より高き山より上りて漢中を直下より見俄より脚の下より泉入り出て水の勢ひ高く湧き上ると見て打驚き片身より汗を流して次の日殄虜護衛綏郡とて周易を知たる者を召し夢の吉凶を占ないせければ綏郡曰易より山の上に水あるを塞ぐといふ西南より利あり東北より鍾會十万余騎を率して已より打立ければ百官皆遠く送り

よ利あらずと云り孔子の曰く塞へ西南よ利あるといひて
功有あり東北よ利あらずといひ其道窮まるあり是を以て案
するよ將軍必ず蜀を滅して世に稀ある成功を立玉いん但
惜らくれ塞滞して回り玉ふ事能ひじと云ければ鄧艾憮然
として心喜ばず已よ聲よ及んで鍾會が方より檄文來り
共よ遁んで漢中ふて出合んと告ければ鄧艾急ぎ手配を定
め雍州の刺史諸葛緒よ一萬五千余騎を付て姜維の飯る路
を塞せ天水の太守王領よ一万五千余騎を付て左より沓中
を攻させ隴西の太守牽弘よ一万五千余騎を付て右より沓
中を攻させ金城の太守楊欣よ一万五千余騎を付て甘松よ
り出て姜維ヶ後を攻させ我身ハ三万の精兵を引て跡ふ從
つて進發す浩りければ諸方の早馬急を告て漢中上を下へ
と騒動す姜維沓中ふ在て此由を聞急き成都よ表を上つり
左車騎將軍張翼よ陽平關を守らせ右車騎將軍廖化よ陰平
橋を守せりべし此二ヶ所ハ第一の要害ふとして若失わ
る時の漢中悉く破れん又吳の國ふ使を馳て救ひの勢を求



玉へ臣自ら沓中の勢を引て敵を支へ候ひんと奏しける時
に後主劉禪ハ景耀五年を炎興元年と改め姜維が表を視て
大よ驚き昏絶して地よ倒れ玉ひけるが半時計り有て甦ヘ
り例の黃皓を召て今魏の大將鄧艾鍾會大軍を引て攻來
り姜維表を上て急を告如何すべきと問玉へば黃皓が曰是
誠く詐りあり何故又姜維ケ申事を實ありと驚きせ玉ふぞ
是皆さまでの事も無又已が高名又備んとて表奏する者あ
り幸い小成都の内又年老たる神降の婆あり神を供養して
能吉凶を知る急ぎ此者を召て問玉へ萬又一も違ふ事候ハ
ヒ従主之れみ従ひ後殿又香華又備へ燈燭を連ね祭を設け
て彼の婆を車又乗て宮中又請し龍床の上又坐せしめて後、
主自ら香を焚て再拜し右の事を告玉へば彼の婆俄又髮を
乱し跣足又して殿中を躍り廻る事數百遍又床の上又盤旋
す黄皓奏して曰是乃ち神の移らせ玉ふありあたりの人
を屏けて自ら祈念し玉ふべ一後主之又従ひ左右の人を盡
く退け再拜して祈り玉へば彼の婆喘涸たる聲よて申け

るれ我は蜀の國の地神なり陛下只太平を樂しめ何をか外
よ祈る事有ん魏の國も數年の内よ甚く滅べし爭か此國を
攻る事を得ん只心を安んじて遊び樂み玉ふべしと云訖り
地ふ倒れて絶入けるが半時計りふして甦へりけり後主限
なく喜び玉ひ神の御告何の疑ひか有んとて姜維ケイウイが表を用
ひ玉はず黃金百兩錦百疋を彼の婆バタふ賜ひ日夜酒宴をのみ
仕玉ひける之よ依て姜維追々早馬を以て急を告けれども
黄皓之を藏して天子更カタマリよ知り玉之ねば諸方の合圖盡く相
違しけるこそうたてけれ鄧艾テイ勢を分て姜維と合戦を始む
る由聞ヨウモンへければ鎮西將軍鍾會急ぎ此間よ漢中を攻破れ
とて大軍備ダーリンゼイを推て十方より進發す先手の大將許儀セイギハ勇猛
ある事父よ劣らぬ者ある故今度第一の先陣センジンと定められ已
ク手柄ハハラを顯さん爲よ異先ヨリシキふ進んだりけるが一つの山あり
南鄭サンヂン關カムと名付蜀の大將盧遜ルスンと云者五百余騎ヨリヒにて固めたり
と聞へければ先此處を一息よ踏破れとて諸軍を下知して
上りける此漢カムの漢中第一の難處ハラカニよて門の前よ細き橋ハシを渡ワカツ

して下へ岩石峭々たる深き谷あり實ニ一夫之を守れば萬
夫も通り難き處なるふ殊ふ敵の寄ると聞て矢倉の上より孔
明が秘傳の連弩を張り鏃に皆毒を塗て一張二十筋の矢を
放つ魏の勢遙の坂を上りて關門の前より近付ければ盧遜見
すまして合圍の梆子を鳴す程已そあれ數千の弩をつる
べ放つて其矢雨よりも繁ければ魏の勢わめて驟いて急か
退りんとする所を大木大石を轡しうけたりしかば死する
者數を知ず谷の底より落て微塵ふある許儀案より相違して鍾
會が前小出此關を通る事叶ふまじと云ければ鍾會自ら百
騎計りを引て來り見るよ關の上より射下す矢雨よりも繁
ければ急よ引退く時城の上より望み見て盧遜五百余騎を
卒して切て下る鍾會大よ驚き馬を打て走りけるが土橋を
過る所ふ馬の蹄陷入て屏風を倒すが如くよ倒れければ
急よ飛下歩立ふ成て走りけるを盧遜間近く追付すはや討
れぬと見へけるを魏の大將荀愷引回して箭を放ちければ
盧遜急所を射られて馬より倒ふ落て死よけり鍾會之を

見て勢ひふ乘て攻上れと下知して大軍を一度よ進めけれ
ば蜀の勢大將を討れて弩を放つべき際あく盡く散乱しけ
れば魏の勢すき間もなく打入て了よ南鄭關を乘取りける
鍾會先づ荀愷（すうけい）が敵の大將を射て我を救ひし功を賞め護軍
大將よ進め鞍置馬ふ鎧一領添て與へければ荀愷拜謝して
面目自身よ餘りてぞ見へたりける次よ許儀を召て申けるれ
汝先手の大將を望し故我再三ふ戒め山よ遇ての路を開き
水よ遇ての橋を架後陣の勢を滞らしむる事勿れと云しよ
我備ふ橋を過れば馬の蹄陷入て已よ敵ふ討るべうりしを
荀愷（じゅんさい）力よ依て辛苦命を逃れたり汝既よ軍法を犯せり罪
救ひ難しとて引用して斬せんとす諸大將皆告て曰許儀（じゅぎ）
罪誠ふ重しと申せども彼（かれ）父許褚（じょくしょ）久しく朝廷よ功勞多
く其名世上ふ隠れあし頗くバ許儀が一命を扶け甘松の敵
陣を破りて後功を以て罪を補（ほ）しめ玉へ鍾會怒つて申け
るの軍中の法（わざ）私すべうらす我若し司馬晉公の命を背
くば生てよも置玉ふべきとて了よ首を斬せければ諸軍

皆震ひ怖る鍾會急ぎ兵を進め息をも續せず攻入ければ諸人の心安らす恨る者も多うりけり蜀の大將王念が樂城を守り每城五千の勢ありければ魏の大勢あるを見て引範りて出あはず此よ因て鍾會乃ち前軍李輔命トて樂城を圍ませ護軍荀愷命じて漢城を圍せ諸將よ下知して申けるは兵貴神速と云へり敵の備無ふ乘て速のよ進むべしとて陽安關よ攻がよる此關より蜀の大將蔣舒傅僕二人守りけるが歟已よ攻來るを聞いて蔣舒申けるハ魏の勢二十萬ふ餘ると聞られば中々出ての勝負ハ叶ふまじ只能守りて防ぐへし傅僕が曰いやく魏の勢多しと云ども皆遠路の疲れ武者何程の事か有べき若出て戰はずんば樂城も漢城も忽ちよ破るべし蔣舒未だ心決せず如何すべきと論する所ふ魏の勢早門外まで攻來れりと聞きければ急ぎ矢倉よ上りて見るよ鍾會鞭を擧て呼へりけれハ我今十萬の勢を引て此よ來る汝等もし速かよ降らば御方ふ用ひん若し迷を執て延引せハ我忽ちよ踏破り一人も逃のがし迷を執て延引せハ我忽ちよ踏破り一人も逃のが

是を明て腹を立、蔣舒を留めて闇を守らせ自ら三千余騎を
引て竊地暗ふ斬て下る魏の勢皆滅倒、よ捲り落され我先
よ走りければ傅僕勝よ乗て追のくる所よ魏の大勢又一度
に取て回しければ傅僕退いて闇よ入んとするよ早歟入り
へりて見あれぬ旗共矢倉の上よ飄へり門の上より蔣舒聲
を舉て我既よ魏よ降れり傅僕早く降れと呼びければ傅僕
勃然として大ふ怒り恩を忘れ義ふ背くの賊あんの面目あ
りて天下の人よ逢んと思ふぞと罵り進んて闇よ入んとぞ
大勢透間も無く取り圍み逃るべき路ありりしりバ今ハ是
迄なりとて左よ衝右よ突かめき叫んで戰ふよ三千余騎の
勢残り寡よ成ければ天を仰いで心の中よ昭烈皇帝を祈念
し臣今力盡て討死す頃くば蜀の鬼と成て敵を滅さんと云
て又馬を拍て敵の村雲立たる奥中よ蒐入四方八面を斬て
廻るよ敵の圍いよく重り傅僕速うよ降れと呼ひりけれ
ば心怒て精神を抖擞し命を限りと戰ひけるが鎗よ突れ矢

又中りて被たる甲冑ふ成人馬共ふ疲れければ猶賊の手
又懸らんよりひとて馬より飛をり自ら首を刎て死みけり
鍾會是よ因て陽安關を乗とり城中み狩へる兵糧武具山
の如くありしきバ心の内大よ喜び諸軍み恩賞を與へて衝
く人馬を息める

(一) 姜維大いに劍門關より戰ふ

鍾會既に陽安關を攻取今夜此處より宿して人馬の足を
休め明日又進まんとて諸軍城中に入て休みければ俄々西南
の方より喊の聲天より響いて出来る鍾會大よ驚き急よ出
て望み見るお敵一人も見へざりしきバ心の内深く怪しみ
諸軍曉きよ至る迄睡る事を得ず次の日もし敵寄るとして馬
よ鞍罇を堅めて待けれ共敗てその義も無りしかば夜より
入て暫く休んどするよ已よ三更の比より至りて又西南の方
より喊の聲天地を崩す鍾會色を失ひ人を出して見せしむ
るよ肯て目よ遮る者もなし夜明て四方よ人を分て伏勢や
あると尋ねしむるよ數十里ヶ間なんの疑ひしき事も無し

と申す鍾會心更に安からず直事よりして四五日が間逗
留しけるに毎夜此の如驚きしければ喊の聲の響と齊しく
急よ出て其方を聞定め夜明て自數百騎を從へ西南の方を
見巡りけるよ向ふよ一つの山あり殺氣四方よ蓋ひ愁雲霞
き布て霧山の頂を懸そ鍾會馬を回し案内者を召て山
の名を問バ鄉導官答へと曰是乃ち昔夏侯淵ゲ蜀の大將
黃忠ふ討れし定軍山よて候鍾會心よ思ひ驚き畏
れて引回さんとそれば何ともなく狂風吹起り身の毛も
彌立様よ覺へて俄々喊の聲地を動し數千騎の兵風よ順つ
て追かくる魏の勢魂ひを失ひ膽を冷して周章驚ぎ馬より
落る者數を知ぞ這々城中に走り入討れたる兵を點檢する
み一人一騎も死す只手足を損ト面目を傷へる許りよて陰
雲の内より多くの人馬打て出早近付て斬よと思ひしが却
つて人を殺さず只一陣の旋風沙を吹立しにて有しと告げ
れば鍾會彌々怪み降人よ出たる嘉舒を召て此邊よ神の社
あんせり無うと問ひ答へて申ける此るよりよ社ハ一つ

も無侯が定軍山ふ諸葛孔明の墓あり鍾會大よ驚いて曰探
ハ諸葛武侯の神靈あり我自ら行て祭んとて次の日定軍山
よ行て孔明が墓を拜し太牢を備へて祭りを成す其祭文と
曰く

維大魏の景元四年秋八月鎮西將軍鍾會祭りを故漢の丞
相諸葛忠武侯の靈よ致して曰く帝王の傳紀と爲す盛
りあれば哀ふるわが將相の扶持を得て以て安く以て危
ふし昔先生の隠居せる世を遡れて聞ことあし昭烈の三
祖よ遇て四夷を平げんと欲し白帝の孤子を託するよ向
ふて之ふ繼ふ死を以てす祁山よ出て武を耀かし神鬼も
知る事あし雄師を五丈原ふ屯して長星忽ち墜つ此天意
已よ劉氏を絶つ大數移り難く後主酒色荒迷して朝綱
頓み廢る誠よ社稷崩摧を月盈る時の則ち虧天子予よ命
じて大將をもし民を保んじ國を全ふし肝膽を照耀し決
して敢て息らす誰んで辞を墓下わ拜陳す頗くバ聽納を
垂玉へ三軍肅恐して聖德を仰き慕ひ悲傷せざるとい

よ事あし望むらくバ神威を風雲ふ息て以て天命よ符ひ
清氣山岳よ安んじて以て天の時よ順へ嗚呼尚くバ覆せ
よ
鍾會祭り了りければ即時ふ風止み霧散じて清風習々細雨
霖々として暫く有て天氣晴渡りければ魏の勢皆蓋を卸で
墓を拜し盡く城中か回りて心易く休みけるよ鍾會が見た
て一人繪巾を戴き羽扇を持身よれ鶴氅を被て面ハ冠玉
りし夢こそ不思議あれ其夜の三更の比俄々殺氣霖々とし
て一人繪巾を戴き羽扇を持身よれ鶴氅を被て面ハ冠玉
の如く眉よ江の秀を聚め胸よれ天地の根を彌し長八
尺計り成るケ神仙の如く飄々然として歩み鍾會夢心地起
て之を迎へ来る人の誰ぞと問ひ其人答へて申けるハ我今
朝將軍の祭を受たり願くバ一言を願そべし漢の運既よ盛
きたるハ天命の致す所ふとして力及すとハ申あぐら兩川の
民年久しく兵革の患ひよ罹りて肝膽悉く地よ塗る是豈
憐ざらんや將軍國の境よ入へ能々手下の勢ふ法を出して
安りよ百姓を惱ます事勿れとて袖を拂つて去けれど鍾會

退付んとして走ると思へ、忽ち又驚き覺けり彌々奇異の思ひをあし曉天より起て諸大將を集め夢の事共と語りて此孔明の神蹟ありとて即時又下知を傳へて前軍の真先より自ら旗を立させ保國安民と大文字よ書て行所毎妄りよ人を殺せる者あらば必らず首を刎んと法を出して秋毫計りも犯す事無りしきバ漢中の人民其徳又懷き再拜して出迎ふ浩りしきバ樂城の王含漢城の蔣斌も防ぐ事能はずして門を開いて降人とあり漢中悉く鍾會が屬す是時姜維ハ杏中より在て鄧艾を攻寄ると聞兵を捕へて待所より一番よ天水の太守王傾馬を出して大音上げ我今大兵百萬上將千員を捕へて二十路よ配て蜀を破る姜維匹夫何ぞ速よ降らざると呼り號の聲を上ければ姜維大よ怒り鎗を撃つて突てゝ戰ひ三合あらざるよ王傾散々ふ成て走りければ蜀の勢息をも繼す二十里余り追討みしける所よ忽然として鼓の聲地を動して一手の勢打て出たり姜維之を見るふ指揮たる旗の隕西の太守牽弘ありしきハ冷笑つて

此等の奴原へ我對手ふ非ず蹴ちらして棄よとて又喚ひて蒐たりしかば魏の勢乱れて走りけるを十里計り追うけ暫く息をつき居たる所よ忽ち喊の聲天地を崩して一處の勢殺出す真先の旗を見れば魏の征西將軍鄧艾あり姜維又入亂れて戰ひ四方八面を蒐立る又血の馬蹄ふ蹴たて屍の路よ横たりて討つ討れつ黒烟りを立て揉合けるよ蜀の勢數度の戰ひふ人馬皆疲れて然も小勢ありければ鄧艾が三萬の生手に摺ヶれ引色よ成たる所よ後より王傾牽弘が勢りよりしきバ姜維急よ引退く時よ早馬一騎後陣より馳來り甘松の陣屋を魏の大將楊欣ふ焼れたりと告ければ姜維大に驚き諸大將に向つて申けるハ故等我ケ名の旗を立て此處と退かず暫く鄧艾が勢を支へよ我此間に自ら甘松の火を救ふべしとして後陣の一備を引て甘松の陣より之を滅ば蜀天を焦して殘る處あく火うちよりしらば急よ之を滅んとするふ魏の大將楊傾喊を造りて討て蒐る姜維會釋もあく蒐りければ楊欣なトゲハ敵すべき山路を望んで逃走

時よ魏の大勢回し合て楊欣を救ひ去けれど姜維又馬よ打乗て追討よ進ひ所よ後より鄧艾大軍を引て取まひす姜維前後を顧る事能はず漢中の道より走らんとそるよ雍州の刺史諸葛緒と云者大勢にて早陰平の橋を取截たりと報す姜維四角八方ふ敵を受進退路無して天我を娶せりと嘆きて候今此處よ出たるハ雍州を取ると沙汰し玉ハ諸葛緒ければ副將寧馳と云者申けるハ此諸葛緒ハ雍州の刺史よ驚いて急よ來り救ひん其時引回して急よ陰平の橋を渡り劍門關を固め玉ハ漢中又取返そべし姜維此義然るべしと兵を孔函谷ふ打入ければ案の如く諸葛緒大よ驚ろき姜維孔函谷ふ入たるハ我雍州の虛成を取ん爲あり我預りの國を取れば天子必らず罪を正し玉ふべし自ら行て救ひんとして纏ある士卒を残して橋を守らせ自ら雍州を指て打向ふ姜維之を窺ひ見て急よ後陣を先陣とし陰平橋へ殺奔するふ橋を守る勢悉く走りければ姜維敵の陣ふ火を付て劍門關ふ引退く諸葛緒ハ半途よ出て後よ火の揚くるを見

つけ扱ひ計事より落されたりとて急よ取て回しける時き姜維橋を過て已よ半日ふ及べりと云ければ力を失つて追さりけり

○鄧艾嶺を越て成都を襲ふ

姜維僅の勢を引て陰平の橋を過往所より向ふより一手の勢馬烟り立て來りければ近く成て之を見るよ歎よへ有で左將軍張翼右將軍慶化あり共よ喜びを成て先成都の様を問え張翼申ける近頃佞人黃皓神降の誓を天子よ歸め内裏え召して吉凶を問その詞を信じて將軍の表を用ひす此故よ漢中よ破れん事を怖れて兵を起して來る所ふ陽安關既よ鍾會よ取れたり慶化曰今四面よ敵を受て御方の兵糧通せず不如退いて劍闕を守り別よ深き計事を成ん姜維未だ決せず此ふて一軍して漢中を取反さんと云ける所よ魏の勢十方に分れて推寄ると蹠ぎければ慶化か曰白水の路狹うして大敵よ當り難し速かふ退いて劍門關を固め玉へ敵若し勢を分て關を取バ我等うへるべき路あのら

ん姜維之よ從ひ退いて劍門關ふ入んとすれば俄よ敵を鳴し喊を造りて數萬の精兵勢ひふ乗て斬て下る是も歎ありて蜀の輔國將軍董厥が二萬余騎ふて魏の勢を防ん爲み出たるあり今大勢の來るを見て合圍の鼓を打て四方の伏勢悉く起りしかば却つて御方あるを見て門を開いて迎へ入れ天子酒色よ溺れて黃皓が讒佞を用ひ玉ふ由を語り共よ涙を流しければ姜維申ける諸將痛く哭き玉ふ我等が生て在ん限りハ國を敵よへ取すまじ今此要害を守りて氣力を養ひ時を待て戰ハレ敵の勢次第よ疲れて自ら乱る然るべき大將無し若敵よ攻られなば都ハ忽ち瓦の如くふべし黃厥曰此處よへ敵を支へたりとも成都の内一人も史諸葛緒と云者適よ陰平の橋を焼れて負腹を立此處へ寄を得ん少しも心に掛べうらず時に斥候より告て雍州の刺史諸葛緒と云者適よ陰平の橋を焼れて負腹を立此處へ寄來ると報じければ姜維自ら五千余騎を率して打出魏に勢の眞中よ遁入て散々ふ孫たりけるよ諸葛緒残り少ふ討

れて我先にと逃走る其路々よ棄たる馬物の具足の踏所も無りければ蜀の勢之を取て甘松よ棄たりし物の具を今取返しぬと喜ひ皆關上へ引入よける諸葛緒催よ打あされて引退る此時鍾會が劍闕を十里隔て陣を取たる由を聞自ら行て敗軍の様を告ければ鍾會怒つて申ける我鄧艾と計事を合せ汝よ命じて陰平の橋を守らせ姜維が回る路を塞しむる所よ何故よ取逃したるぞ剩ざへ今又我下知も無きよ兵を進めて多くの人馬を失ひしは是如何ある行ひぞ諸葛緒曰姜維計事を以て雍州よ攻かゝる某之を救んと計事を合せ汝よ命じて陰平の橋を守らせ姜維が回る路を打出たれば姜維引回して却つて橋を過去れり某此懃を忽り引出して首を斬と下知しければ監軍衛瓘諫めて曰今雪ん爲よ手勢を引て推寄せ此の如くよ敗軍せり鍾會彌々然るを將軍若殺し玉へ鄧艾必ず怒つて畏らくバ不和の基と成んう暫く命を扶けて鄧艾を待玉へ鍾會が曰我天子の勅を受司馬晉公の命を領し大軍を總て蜀を伐應鄧艾

あり共罪あらば誅すべし何ぞ不和の基と云事有ん諸大將悉く集りて再三諫めけれど鍾會其一命を挿けて諸葛緒を艦車よ四洛陽よ送り上せて司馬昭が手よ渡し雍州の勢を留めて己の手下よぞ用ひける鄧艾此の由を傳へ聞て大に怒り我鍾會と官職よ高下あく殊更我ハ久く蜀の強を守りて國の爲ふ功勞を積り鍾會如何成れば漫りよ傲て我手の大將を罰しけるぞと云けれど劍子鄧忠諫めて申けるい聖人も小不忍則亂ニ大謀と云り父今大ある功を建玉ひて若一旦鍾會と不和成る時の必す國家の大事を誤らん鄧艾實よ汝が云所理ふ當れりと云て上よい色を現さすと云ども心底ふへ深く恨を含み自ら數十騎を引て鍾會が陣よ行鍾會之を聞いて自ら數百騎の猛將を従へて出迎へければ鄧艾實よ汝が云所理ふ當れりと云て坐定りて鄧艾賀して申ける我將軍早く漢中を攻取玉ひて蜀の勢悉く膽を冷す是誠よ朝廷の幸あり速くよ計事を定めて劍闕を破り玉へ鍾會が曰今劍闕を破るよ如何ある計事を用ふべき鄧艾

固く辭して曰某不才として争か計事を知らん鍾會再三
 問けれど鄧艾が曰某々愚意を以て料るふ一手の勢を率
 して陰平の小路を廻り漢中の德陽亭より出で却つて劍闘を
 壊し闘より西の方百里計りよ奇兵を用ひて直ちに成都へ
 攻入い姜維必ず劍闘を棄て來り救ん將軍其時驅より乗て進
 み玉へ必す全く功を成ん鍾會大喜んで曰此の計事能
 我意と協へり將軍早く成都を襲ひ玉へ某此處より在て合圖
 を待んとて酒宴數刻お及んで鄧艾別れて回りければ鍾會
 手下の大將を集めて曰人皆鄧艾を計事多き者ありと云し
 が今日是を見るよ庸才として用ふるわ足す諸將其故を問
 よ鍾會が曰陰平の路の嶺高く岩そびへて鳥も翔り難き處
 あり焉んど兵を進むる事を得ん若敵の勢百余にして要害
 を守らば彼等悉く谷の内お飢死せん我ハ法より正道よ
 里進む蜀を取ん事掌もありとて慘しく雪の梯鐵砲
 の架を作らせ日夜を分たず劍闘をぞ攻たりける鄧艾の門
 外より馬より乗て本陣より回りければ諸大將皆問て曰今日鍾
 會より對面し玉ひて如何ある計事ウ俟ひし鄧艾が曰我質の
 心を以て告れば鍾會我を侮りて芥の如くそ彼漢中を取て
 莫大の功ありとす我若背中より姜維を困さんバ彼争でか
 漢中を事取を得ん我若成都を取バ其功彼よりも勝るべし
 とて其夜陣屋を收めて陰平の小路を廻り劍闘を離事七
 百里にして陣を取る鍾會に此を聞て冷笑つて鄧艾を愚あ
 りとす鄧艾の計事を定めて書簡を調へ雒陽へ人を上せて
 司馬昭より注進す其書又曰く

切み蜀寇を見るよ其漢中を失つて還つて劍闘を守る宜
 しく遂に之を乘すべし今精兵を遣して陰中より斜徑お
 由り漢の德陽亭を得て涪み趣き劍闘の西百里より出で成
 都を去る事二百餘里として奇兵其心腹を衝バ劍闘の守
 り必らず遠つて涪より赴かし則ち會し輒を方べて遁まん
 若劍闘の兵遠らざる時則ち涪城より應するの兵寡からん軍志より曰く其備なきを攻め其不意を出と今
 其空虚を掩へと之を破らん事必せり謹んで此より上聞す

伏して希くべ昭察せよ
 鄧艾書簡を上せて後悉く手下の大將を集めて申ける
 我今虛ふ乗て成都を襲ひ取んと欲す汝等志を同ふし
 國家の爲と忠を致さば其名萬世よ傳へて恩賞の子孫の家
 を照へし面々能心を固して不思議の大功を立よと云けれ
 ば諸軍皆答へて曰願くに將軍の命よ従はん鄧艾大喜び
 先其子鄧忠より屈強の兵五千人を與へて甲盞をも披せず
 斧鉤を持って山路を切開かせ三万余騎の精兵をすぐりて
 腰より乾飯を付長き差繩を多く用意して其端より熊手を結付
 たり是の岩石あんどの登り難き所を木の枝岩の棟より引
 掛て登らん爲の支度なり十月より陰平を立て百里宛行て
 三千の勢を残して陣屋を作りて守らしめ頗る峻谷鳥も翔
 り難き所を凡そ二十日餘りお七百里超ゆける是皆人の住
 ゆ深山あれど虎狼の號音耳より盈て松樹の風蕭の聲の聲を
 読る已より七百里より間數十ヶ所より陣屋を造りて兵を残し置
 たれば今より纔より二千余騎より成て人馬悉く疲れたり進ん

あり前れ乃ち江油城あり早く攻取て兵糧をも使ひ一命を
扶れと下知しければ二千余騎の兵共死を輕んじて江油城
よ攻めよる

○諸葛瞻大又鄧艾と戰ふ

蜀の炎興元年冬十一月鄧艾遙々と陰平の難所を七百里
越て直ちふ江油城又攻めよる城の大將馬邈ハ此時已ニ魏
の大勢漢中を攻取たりと聞しのども更ニ用心する事も無く
此日女房李氏と因爐裏の火を撤して酒を飲けれど李氏問
て申けるハ敵の大勢也又漢中を攻取て邊城追々急を告然
るよ將軍全く患る色もあく酒を飲で笑ひ樂み玉ふの何
故ぞ馬邈答へて曰此國の大事の總て大將軍姜維が身ふ係
れり我何ぞ憂る事わらん李氏が曰く國の大事へさる事有
となり此以ときへ用ひし玉のぬれ如何ある故ぞ馬邈が曰手
子酒色又溺れて佞人賁皓を重ヒ玉ふ我量るに國の滅亡
已ニ至れり魏の勢もし攻來らば一番よ出て降らんと思
例の用心と云事か有べり女房李氏大又怒り汝男と生れ

○諸葛瞻大々鄧艾と戦ふ
えこうざわんなんあ

し前へ乃ち江油城あり早く攻取て兵糧をも使ひ一命を
されと下知しければ二千余騎の兵共死を輕んじて江油城
よ攻めよる

○諸葛瞻大又鄧艾と戰ふ

蜀の炎興元年冬十一月鄧艾遙々と陰平の難所を七百里
越て直ちに江油城より攻りよる城の大將馬邈は此時已ニ魏
の大勢漢中を攻取たりと聞しのども更ニ用心する事も無
此日女房李氏と阴廬裏の火を撤して酒を飲けれど李氏問
て申けるハ敵の大勢已ニ漢中を攻取て邊城追々急を告然
るよ將軍全く患る色もあく酒を飲で笑ひ樂み玉ふ何
故ぞ馬邈答へて曰此國の大事ハ總て大將軍姜維が身小係
れり我何ぞ憂る事わらん李氏が曰く國の大事ハさる事有
とも此城をさへ用ひし玉のぬれ如何ある故ぞ馬邈が曰天
子酒色又溺れて佞人賛皓を重じ玉ふ我量るに國の滅亡
已ニ至れり魏の勢もし攻來らば一番よ出て降らんと思
似の用心と云事か有べ女房李氏大ニ怒り汝男と生れ一

不忠不義の心を懷き久しう此國の恩を受て敵又降らんと
きにことわれさんめんばくのヨリヤカニな
何事ぞ我何の面目ありて汝が辱を受んやと罵り夫の顔
よ唾を吐掛たりしきバ馬邈いと静お推拭ひ顔を赤ふして
閉口せり活る所よ城外俄よ騒動して魏の大將鄧艾二
千余騎みて攻入たりと聞きければ馬邈大よ驚よ急よ門を

開いて地よ拜伏し哀み告て申けるれ某久しく魏よ降らんと思ふ心あり今幸ひよ將軍よ見ゆ願くば城中の軍民を率て盡く降人と成ん鄧艾大ふ喜び江油城を請取て降參の勢を合せ馬邈を用て案内者とす時よ一人走り來り馬邈が夫人首を勦て死したりと告ければ鄧艾其故を問よ馬邈有の讐よ譖りしきべ鄧艾其志を感ヒ實よ賢女ありとて厚く葬を成しめ自ら行て祭を致し城中よ暫く逗留して諸軍の氣力を養ひ陰平の路々よ残し置たる勢をも盡く召し集て大勢よ成ければ又涪水關よ攻かゝる此時蜀の軍民鄧艾が攻來るを見て何より入たると云事を知ず天より降りくるのと怪み到る所皆風を望んで降參す此由傳へて成

て又一つの嶺あり摩天嶺と名付殊更高く岨へて一片の白雲腰を繞り岩石屏風の如く截立て人馬一足も登る事を得ず鄧艾馬より下て其邊を見るふ鄧忠を始として路を開く五千の勢一所よ集りて啼居たりければ如何ある故ぞと問に鄧忠答へて申けるれ此嶺の西の方へ石壁天よ岨へて路を開くべき術あし今迄千辛萬苦を経て此処迄來りしうをも力疲れて盡く此處よ死せん事を哀むなり鄧艾が曰我已よ七百里の難所を超て二萬八千の兵を道々ふ残し置ければ只二千の勢を餘せり若此嶺を越る時の龍り乃ち蜀の江油城あり仮令死すとも恨あし元より大將と士卒の情り兄弟よ異なる事無汝等志を墮さず力を盡して此嶺を越あべ必ず希代の功を成て富貴共よ受て恩澤子孫に及ぶべし諸軍之ふ激されて命をすてんと勇みければ鄧艾大よ喜び試みよ馬具を落すよ大半恙なく落着て身靈して立たりしらば扱ひ心安しとて自ら毛氈を以て身を包み一番よ轉び落ければ諸の大將も續いて落す諸軍毛氈を持さる者へ

三

二火初興
有レ人越レ此
ニ士争レ衡

鄧艾之を讀で打驚き其石を再拜して申ける。孔明の眞み
神人なり我同十世よ生れて此人よ事ざる事を恨む惜ひ哉
と感嘆して山の傍ら又孔明の廟と立させ祭を成て進み行
く向ふ大ある陣屋あり是の孔明世ふ在し時險阻あれど
も此處を油斷せず常々千余騎の兵を置いて日夜用心した
りしが近比後主劉禪其法を廢て此の守りをも止たりと告
る者ありければ鄧艾嗟嘆して休す心の内驚き怖れて諸軍
を集め申ける。我等此處迄來れども一足も回るべき道

件の差繩を木の枝に着て人々の腰を縛り魚を釣上たるが
如くふして兎角してすべり下り一人も誤たず已に摩天嶺
を越ければ此よて暫く息を休め馬物の具を調へて進み行
ふ路の傍らよ大石を立て碑の文あり上よ丞相諸葛孔明親
題そと大文字よ鑿付たりしかば近く寄て之を見るよ其銘

諸人之を見れば乃ち諸葛瞻よからしが長男おさなふ諸葛尚さやうちとて年既十九
歲廣さいひろく兵書へいしょを明らかめで武藝衆ぶげいしゆより超こえたたる者なり諸葛瞻大よから
審しんび即時そくじよ成都せいとを立て綿竹めんじくを望のぞんで進發しんぱつす鄧艾とうい此時既
よ涪城ふくじょうを攻落せきらくして人馬にんばの息いきを休め馬邈ばびを召めして此國しこくの繪圖
れ無むと問たず乃なら一卷いつせんの圖本とほんを獻ささつる急いそき聞きひき見る涪
城ふくじょうより成都せいとよ至いたる迄まで自六十里じそく山川さんせんの路條じゆじょう甚ひなまだ險阻けんそよして
其間そのあいだよ綿竹關めんじくかんわりければ驚おどろいて申まことけるは若此處わざのところよ逗留とうりゅう
て蜀しょくの勢せい綿竹關めんじくかんを固かためあべ我爭たたかり成都せいとよ入事いりごとを得とん若日
を重ねかさねば姜維きょうゐが勢せい後こうより來きり火ひんで攻うる程成こなば我生いのうる事
能あへじとき急きみ鄧忠とうしゆ師し纂さん二人ふたりを呼よ汝汝急きき二手ふたてよ分わけれて
日夜ひよを分わけたず綿竹めんじくよ攻ううこれ我大軍たいぐんを引ひて跡あとよ續つづん汝等な等ら
心こころを要もちて忘うつる事こと勿ぬれ若要害わざいを敵てきよ取とれば必ず一人ひとりの首くびを
斬なん鄧忠とうしゆ師し纂さん命めいを受うけて直ただちに綿竹めんじくよ向むかひければ蜀しょくの勢せい關
門もんの前まへよ出て八陣はんを布つら二通つうの鼓つづを擊うて中央ちゅうおうより一輪りんの四
輪車りんしゃを推出おしりす車くるまの上うへふ一人ひとり綸巾りんきんを戴くわんき鶻と堅かたを被かぶて手て
羽扇はさんを持もたる端坐ばんざして數十人いくじゅうの大將だいじょう左右しゆうよ排列はりつし前まへ

都より聞ければ後主劉禪大よ驚き又黃皓を召て問玉ふ黃皓
仰けるに是皆詐りよて候はん神の御告詞の相違の有べき
必す人の申事を信ありと思ひ玉ふむ後主又神降の婆を召
て吉凶を問んとて勅して尋玉へせも早何地ともあく逃去
けり去程又遠近早馬を打て成都へ急を告る事雪の飛より
も繫く使者連絡して絶ざりければ後主色を失ひ昏絶して
死ふ何れ玉ふ文武の百官互ひよ面を合せ只わへれたる休
みて詞を出者無りければ郤正進み出て仰けるに事已よ急
あり早く詔を下して諸葛孔明の子を召寄共よ計事を議
一玉へ元來孔明が嫡子諸葛瞻字は思遠、幼より聰明
よして天子の婿となり駒馬都尉ふ封せられしが後主父武
鄉侯の爵を挙て去ぬる景耀四年に行軍護衛將軍ト遷る常
不貢皓う謗佞なるを悪んで虛病して出ざりけり後主劉禪
郤正が勅めを聞いて宣いけるに若卿う敷よ非すんべ朕此人
を忘るべしとて即時又勅を下して三度迄こそ召れける
諸葛瞻急ぎ朝よ出て拜謁しければ後主涙を流して宣ひけ

るハ鄧艾思ハざるム大軍を引て攻來リ今涪城を圍と聞ゆ
成都の危事且夕ニあり卿先君の恩を思ひ朕が命を扶よ
ど宜ヘバ諸葛瞻も涙を流して曰臣父子共に先帝の重恩を
被りて陛下知遇の深き肝腦地ニ塗るとも報する事能はず
願くハ成都の兵を起して臣よ與へ玉へ臣一命を棄て戦い
を決せん後主之を聞いて少しだ心を安んじ成都の勢七萬余騎
を調へ玉ふ諸葛瞻之を頷して一萬の勢を残して都を守ら
しめ退いて外ふ出ければ尚書令黃崇申けるハ將軍若用
意の全く調ふを待玉は事延引して叶ふまじ早く打立て
敵を難所ヌ支玉へ若延引して敵の勢綿竹闕を越あハ廣み
よては防事能ヒ速かふ行て先涪城を守り玉へ諸葛瞻怒
つて申けるハ我父の兵法を傳へて軍の仕様を知まじきの
汝狼りに無用の舌を動す事勿れと云けれど黄崇哀み哭き
國の滅亡近付たり此人も頼み難しと云て退きける諸葛瞻
已ニ軍馬を調へて離をう先手の大將とせんと云けれど一
人進み出て曰父今大權を執玉ふ某願くば先鋒たらん

捨せん師幕曰未だ敵の虚實も知ず必ず輕々しく進むべからず鄧艾大々怒つて曰存亡の分此一舉より何の疑ふ事有ん汝二人再び向つて敵を破れ若打負ば必ず首を斬ん鄧忠師幕之よ怖れ已事を得ずして一万余騎を從へ又綿竹か向ひければ蜀の陣より諸葛尚馬を出し鎗を撃つて精神を抖擣し大勢の中を竝立けるよ魏の勢其鋒又當る事能はずしそろみ成て見へければ諸葛尚馬大軍を驅て大々進む魏の勢計るゝ者數を知ず散々み成て落行けり鄧忠師幕も深手を負て道々逃回り鄧艾に見へて軍の様を告げれば鄧艾二人が痛手負たるを見て罪を責す諸将を集め申ける今諸葛瞻能父の兵法を傳へて兩度送我一万余の勢を殺せり若速のよ破らずんば後大ある害を成ん監軍丘本曰先書簡を送りて彼が心を誘ひて見玉へ鄧艾之よ從ひ獨の陣よ書簡を送りければ諸葛瞻披き見るふ其書よ曰く征西將軍鄧艾書を行軍衛將軍諸葛思遠の麾下よ致す切く又近代の賢才を觀るふ公の父の如きを得す昔日茅蘆

捨せん師幕曰未だ敵の虚實も知ず必ず輕々しく進むべからず鄧艾大々怒つて曰存亡の分此一舉より何の疑ふ事有ん汝二人再び向つて敵を破れ若打負ば必ず首を斬ん鄧忠師幕之よ怖れ已事を得ずして一万余騎を從へ又綿竹か向ひければ蜀の陣より諸葛尚馬を出し鎗を撃つて精神を抖擣し大勢の中を竝立けるよ魏の勢其鋒又當る事能はずしそろみ成て見へければ諸葛尚馬大軍を驅て大々進む魏の勢計るゝ者數を知ず散々み成て落行けり鄧忠師幕も深手を負て道々逃回り鄧艾に見へて軍の様を告げれば鄧艾二人が痛手負たるを見て罪を責す諸将を集め申ける今諸葛瞻能父の兵法を傳へて兩度送我一万余の勢を殺せり若速のよ破らずんば後大ある害を成ん監軍丘本曰先書簡を送りて彼が心を誘ひて見玉へ鄧艾之よ從ひ獨の陣よ書簡を送りければ諸葛瞻披き見るふ其書よ曰く征西將軍鄧艾書を行軍衛將軍諸葛思遠の麾下よ致す切く又近代の賢才を觀るふ公の父の如きを得す昔日茅蘆

事勿れ只奇兵を用ひて破り玉へ鄧艾之よ從ひ天水の太守王領隴西の太守辛弘二人ふ大勢を付て後の谷よ伏置自ら小勢を卒て出向ふ諸葛瞻之を見て自ら一陣に馬を出し魏の勢を八方へ蒐散しければ鄧艾大々亂れて引退くを蜀の勢勝よ乗て追趕けるよ忽然として谷の内より二手の勢打て出三方を圍て攻たりしきば諸葛瞻残り少し討れて綿竹の城よ逃籠り堅く守りて救ひを待鄧艾息をも繼せず推寄せんと議するよ尙書張遵曰吳の國へ使を馳て救ひの勢を求め玉へ諸葛瞻之よ從ひ大將彭和を使として一方の圍を衝破り吳の國よ赴かしむ吳主孫休對面して事の子細を尋ね丞相濮陽興を召て申ける吳と蜀との同盟の國あり今蜀危して事じよ急なり朕坐ら視るふ忍ず早く救ひの勢を起せとて大將軍丁奉よ五万餘騎を授けて沔中青春より向ひしむ時よ綿竹の城よ諸葛瞻日夜攻られて安さ心を救ひの勢を待堪て諸大將よ申けるよ筒模引籠りて久

しく守るい然るべからず快く打て出で兩方の雄雄を決すべしとて城中より諸葛尚を留め置自ら三ツの城戸を推開き轟地暗よ打て出壕の邊ある敵を追まくりて遼闊もあく追趕ければ忽然として一聲の銃砲を鳴し魏の伏勢四方より打て出追取込みて攻めりしきば諸葛瞻喚き叫んで戰ひ左か衝右よ突て立所よ魏の兵數百人を打取ければ敵大勢ありと雖も辟易して引色よ成けるを鄧艾下知を傳へて諸葛瞻急所を射られて死よける諸葛尚矢倉の上より父が討れたるを見て馬よ乘打出んとするよ張遵諫めて申けるハ歎勝よ乗て大勢あり必ず輕々しく出玉ふを諸葛尚大よ嘆いて曰我父子共よ國の厚恩を受て只恨らくば悪人の黄皓を殺さずして斯る禍ひを引出せり今い命生ても詮あし快く打死して黃泉の下よ父よ見へんとて馬を飛して大勢の中へ蒐入乱軍の中よて死よぞしたりける鄧艾其忠義を憫んで父子の屍を一所よ葬り綿竹の城よ亂れ入

けれど蜀の大將張遼、鄧艾、李球等一軍を引いて打て出遂に一人も残らず討死して名を滅ぼす跡より遣せり鄧艾ハ綿竹の要害を取て今ハ手よさわる者あらじと喜び成都を取んと評商す

○蜀主劉禪與魏に降る

去行え諸葛瞻も討れて綿竹破れ魏の勢成都の内へ攻入と沙汰ありければ遠近上を下へと驅動して老たるを扶け幼いを抱て東西よ逃げ迷ひ泣號聲天地を動す後主劉禪此を聞て膽を冷し魂ひを失ひ文武の臣を集めて如何せんと議し玉ふよ群臣皆申けるハ今兵寡く大將足すして戦ふべく質なし不如速りふ成都を棄て南中の七郡に走り險阻を固めて敵を支へ南蠻の勢を借て此難を免るべし光祿大夫誰周が曰必ず南中へ行べららず南蠻國久しく王化よ叛き固めて其國よ入へ却つて大なる禍いス逢ん群臣又議して貢物を獻らす况んや常に恩を與へたる事り無きよ今之を頼みて其國よ入へ却つて大なる禍いス逢ん群臣又議して曰吳と蜀ハ同盟の國あり今事火急ふあり早く吳の國

んとす汝獨り血氣の勇を持んで如何あれば出て戦へんと申ぞ滿城の内よ血を流さん爲うと宣ひければ劉諭答て宣ひけるハ昔し先帝世ふ在せし時誰周遂よ政ス干す今妄りよ朝廷の大事を譲す是皆狂言よして用るふ足す臣量に成都の軍勢あを數万あり姜維大軍を卒て綿竹より成都の都を攻るを堵べ必ず來て救ふべし其時内外より成都の勢の程あらばなど勝すと云事有ん何故ふ腐れ儒者の狂言を聞て輕々しく先帝の基業を棄んとへ思し召候ぞ降參の事必ず止り玉へと云玉へバ後主怒つて宣ひけるハ汝小兒の分として何ぞ天の時を知事を得ん叨りよ舌を動せ事勿れ劉諭頭を以て地を叩き大よ哭ひて申されけるハ若人も残らず社稷よ死して泉下みて先帝又見ゆべし安んど勢ひ盡力窮りなべ父子群臣城を枕として快く戦ひ一賊徒よ降りて膝を屈せる事有ん後主愈々怒り近臣よ命じて抱出せと宣へば劉諭殿より躍り下哀み哭ひて地よ倒れて我先帝容易よ基業を開き玉ふよあらず今一旦よ之を棄我

と稱し玉はん是差の上の差なり今陛下魏よ降り玉へと魏必ず國を分て陛下を對せん然る時に上り宗廟を守り下り百姓の苦を免れ玉ふべ一決して吳ふ降る事有可らずと云ければ後主憂へて決する事能はず退いて後宮よ入玉ふ次の日衆議區々よして更一決せざりければ誰周事の急あるを見て上疏して諫め争ふ後主遂よ誰周ヲ諫よ從ウヒ魏ふ降らんと宣ひしきば羣議是よ一同せり時ふ屏風の後より一人躍り出て大音舉け誰周を罵りて生を偷ひ腐れ儒者焉んぞ社稷の大事を知ん古より今に至るまで降參の天子と云事を聞ず先此賊を斬て棄よと自ら出て戦はんと呼へりければ後主之を見玉ふ小第五の皇子北地王劉諭あり後主大よ叱つて今群臣の議論一決して魏よ降りて身を安くせ曰く

降臣劉禪謹んで書を征西將軍の麾下よ致す切よ聞く杯勺の水の終ふ江河よ歸す燕雀の徒ハ必らず梁棟よ棲む念ふよ禪等江漢よ分限し深遠よ遇值し偕よ蜀土よ縁て一隅よ斗絶し手よ犯同よ遭て漸薄として載を歷遂よ京畿の攸よ萬里を隔つ每ふ惟ふ黃初中ふ文皇帝虎牙將軍鮮よ輔よ命よ密溫の詔書を宣て二好の恩を申し門戸を開示し大義炳然として否德暗弱竊よ遺緒を貪りて僥

千万と云事を知らず盡く鄧艾が手よ屬す北地王劉謐へ天子既よ降人よ出玉ふと聞て怒氣天を衝て憤激し劍を帶て後宮よ入玉へば其夫人崔氏怪しみて問て曰く大王今日顏色常あらざる如何ある故ぞ劉謐答へて曰く魏の勢既ふ近付ぬと聞て天子懼れて降參の書を送り明日若臣悉々く降人と成り漢の社稷是より畏く滅ん我先自害して黄泉の底みて快く祖父よ見へんと思ふなり焉ぞ賊徒の爲よ膝を屈ん崔夫人の曰く嗚呼賢ある哉其死道よ當れり妾願くバ先立申さん劉謐の曰く汝女あれバ死せず共害なりるべし崔夫人の曰く大王死して父よ事へ玉ひ妾死して夫よ事ふ其義皆當然あり夫亡て妻獨り生き残らんやとて柱よ觸て死けれバ劉謐劍を拔て三人の子を刺殺し崔夫人の首を提て照烈皇帝の廟よ詣り地よ拜伏して申されけるれ臣ケ肝膽祖父明るよ知玉ハん只基業の一且よ他人の物と成事を羞とす此故よ先妻子を殺して妄念を散じ又臣ケ一命を將つて祖父よ報す祖父若雖有らば臣が心を察し玉

へとて眼中血を流して哀み哭き目から首を刎て死玉ひける蜀の人民之を聞いて涙を流さずと云者無し後主劉禪是由を聞玉ひて其屍を葬らしめ次の日魏の大軍既に成都より六十餘人を伴ひて北門の外十里餘り出て降人と成玉ふ鄧艾之を請取て其縛を解免し輿櫬を焼て同車して入ければ成都の人民香華を備て出迎ふ鄧艾先劉禪を驃騎將軍より封ト嫡子劉璡を奉車都尉とし諸王を皆駒馬都尉とし文武の群臣悉く高下よ從つて官を授け舊の宮中ふ回らしめて榜を出して民を安んト倉庫を交割して太常張峻別駕張紹二人よ命じて諸処の將士を招き降らしめ又納門闢よ使を馳て姜維が降參を催し黃皓が讒佞よして國を亂りしを惜み生取て殺さんとせしよ黃皓密ふ鄧艾が大將よ金銀を賂て纏ふ命を免れたり嗚呼此の日何ある日ぞや炎興元年十二月一日と申すよ漢朝四百餘年の天下乍ふ滅て魏の爲よ併呑せられたる事こそ淺狼けれ

仰して紀を累ぬ未だ大敵ふ率へす天威既に震ひ人鬼歸順の數王の師を怖駭し神武の次ぐ所敢て面腹を革めず以て命々從ふ輒ら群師々戈を投げ甲を釋され官府帑藏を一ふ毀る所あし百姓野ふ布き餘糧歟々棲以て後來の恩を俟つ元元の命を全ふし伏して惟みれバ大魏德を布き化を施し宰輔伊周翁罹疾を藏む謹んで私署の侍中張紹光祿大夫譙周駢馬都尉鄧良を遣して璽綬を齎奉つり命を請て誠を告ぐ敬んで忠欵を輸す存亡勅賜惟之を載する所の興慨近きよ在り復縷隙せず乞ふ將軍昭察せよ鄧艾見了て玉璽を請取リ回簡を調べて重く使を持成けれバ譙周張紹等皆拜謝して城中よ回り右の趣きを奏し申せば後主回簡を披き見了りて大に喜び大僕蔣顯を鶴門闢へ遣して姜維等よ降參の事を告させ尙書郎李虎よ命じて蜀中の簿書を鄧艾が方へ送らしめらる凡家數二十八万男女九十四万人軍兵十万二千人官吏四万人兵糧四十万石金銀二十斤綿繡絲綉二十万匹其外庫内よ積貯はへたる物幾



○鄧艾鍾會大いに功を挙ぐ

去程又劍門關より成都の破れたるを夢よも知す姜維尚蜀の勢二十万を卒して鍾會を支へ戰ひける所ふ太僕蔣顯來り劉禪の命を傳へて降參の事を告けれバ姜維大いに驚き魂ひを失つて昏絕し諸の大將士卒も恨氣天を衝て牙を咬目を怒らし鬚髮さうさまに豎あおりて皆刀を抜て石を砍大いに叫んで申けるれ我等此如く力を盡し命を棄て戰へんとするよ天子なよとて早く降り玉ふぞとて哭き哀む聲遠近よ響く姜維之を見て心の内よ思ひけるれ是程よ運の協ぬを知り乍も人の心猶漠と思ふて此の如く哭く我如何よも深き計事を運して再び蜀の都を取返さんとて密耳を附て諸人よ計事を合せ蔣顯よ成都の様を問々答て申けるれ鄧艾既み成都に入と沙汰有ければ天子自縛して降ふ人に出玉ひ文武の百官皆戈を倒しよし盃を卸て拜伏す鄧艾之を請取て盡く次第を定めて官を授け某を以て將軍を招しむ姜維密よ喜び劍門關の上よ遙く降參の旗を立させ今我よ遇ひ大いなる幸なり若鍾會あんどが此處を取ば汝等一人も残さず殺さるべし諸人皆拜謝しければ鄧艾又巾けるい姜維ハ只一時の勇士あり常々師を出して我と戰ひ力を料すして了よ此の如く困窮せり蜀の大將之を聞て皆鄧艾が德を感づければ鄧艾心の内よ深く喜びふ静うよ人を懷て後謀叛を起さんとせる所存有り時よ劍門關より蔣顯回り姜維既よ蜀の軍勢を引て鍾會よ降れりと告けれ鄧艾深く鍾會を怨み洛陽へ使を上せて司馬昭よ書簡を送る

Digitized by srujanika@gmail.com

からず且つ之を徐緩し隴右の兵二萬蜀の兵二萬を留めて盤を表て治て興し軍旅をもして用を要し舟船を造りて預じめ流に順ふの事を爲して然して後よ使を發して告るよ利害を以てせり吳必らず化よ叛せん征せずして定めつべし今宜しく厚く劉禪を侍して以て孫休を致し士民を安んじて以て遠人を來らしめ便ち禪を京師よ送が如くバ吳以て流徒と爲して則ち化よ向ふの心ろよ千りて勸す且權よ停留して來年冬月の頃を須ん然らば吳も又平ぐるふ足ん今即ち禪を封て扶風王とあす其贊財を錫ふて其左右よ供す可し郡に董卓ヶ埠あり之の宮室たり其子を爵して公卿とあし郡内の縣よ食しむ以て飯命の寵を顯へして廣陵城陽を開いて以て吳人を待れ則ち威を巽れて徳よ懷き風を望んで從へん司馬昭見了て深く鄧艾が放なる心あるを疑ひされ共大いある功あればばとて詔を申し下して太尉の職よ任じ給邑二万戸を加ふ使ひ成都よ回りて勅を傳ければ鄧艾再び

先魏の陣へ使を遣して姜維張翼廖化董厥等蜀の勢を引て
軍門よ降を乞と云ければ鍾會斜ふらず喜び急き人を
出して迎へしめ姜維何とて今遅遷參せると問けれど
纏拂を流して曰國家の事統て某一人の身よ係れり今日あ
よ降るも猶早しと存するあり鍾會此の詞を奇ありとし
て席を下て禮を重じ左右を顧みて申けるに姜維が才の如
きの誠み中國よも稀ある名士ありとて酒宴を設けて持成
ければ姜維申けるに某久しく將軍の徳を慕ふ淮南の合
戦より後しきりよ大いなる計事を成玉ひて司馬晉公の盛
あるも皆將軍の力あり某此故よ頬を延て來り降る若鄧艾
あらば某命を棄て戰ひ死せん何ぞ彼が爲よ膝を屈めん今
將軍よ從ひ奉るに某ケ元よりの願あり鍾會此言を聞て心
の内大いよ喜び箭を折て誓をあし共よ兄弟の交りを結ん
で了よ姜維ケ大將軍の印をも取納めず猶舊の如く蜀の勁
を總べ司らせければ姜維密かよ漢の天下再び興るべしと
ぞ喜びける此時成都ふり鄧艾都を取たる功よ倣り鍾會
からず且つ之を徐緩し隴右の兵二萬蜀の兵二萬を留め
て盜を賊て治て興し軍旅をもして用を要し舟船を造り
て預じめ流に順ふの事を爲して然して後よ使を發して
告るよ利害を以てせり吳必らず化よ叛せん征せずして
定めつべし今宜しく厚く劉禪を侍して以て孫休を致し
士民を安んじて以て遠人を來らしめ便ち禪を京師よ送
りて勸す且權よ停留して來年冬月の頃を須ん然らば吳
も又平ぐるふ足ん今即ち禪を封トて扶風王とあす其貲
財を錫ふて其子を爵して公卿とあし郡内の縣よ食しげ以て
室たり其子を爵して公卿とあし郡内の縣よ食しげ以て
飯命の寵を顯へして廣陵城陽を開いて以て吳人を待り
則ち威を畏れて德よ懷き風を望んで從へん
司馬昭見了て深く鄧艾が放なる心あるを疑ひされ其士
いある功わればとて詔を申し下して太尉の職よ任じ令
邑二万户を加ふ使ひ成都よ回りて勅を傳ければ鄧艾再び

して官を受大いよ諸軍と持成ける時よ監軍衛瓘の密お司馬昭が内通の書を得て鄧艾に向つて申けるハ將軍今大なる功を立玉ひ万人皆威を畏れて忠を妬む事必ず心の儘よし玉ふ事勿れ萬づ洛陽お訴へて司馬公の命を受て後行ひ玉へ鄧艾答曰大將外ふ在てハ君の命も用ひずと云り我今蜀を平げて人の心未だ附す吳ハ蜀と同盟あり若禮又抱りて万づ洛陽又訴へて後よ行んとせば必ず事の機會を誤る兵法又進んで不レ求レ名退いて不レ避罪と云り我事の宜きよ從つて國を治む何ぞ毎事よ問べけんやとて又書云傳へて鄧艾蜀を取て謀反せんとする工み有りと汰沙し簡を調へて司馬昭又送る是頃洛陽の小兒いづくともあくれば司馬昭心の内疑ひを成時又成都より便來り鄧艾答簡を献りければ司馬昭披見るよ其文の意極めて放ふして自ら宜きよ從つて國を治んどありしきバ以の外又驚き左右よ向つて今鄧艾漫々功ふ傲りて謀反の色既に露れたり如何すべきと云ければ賈充曰鍾會が石を加へて鄧

艾を壓玉へ司馬昭是又從ひ鍾會が官を進めて司徒又封ト密又監軍衛瓘又命じて鄧艾鍾會逆心の企てを伺ひ料らし我上より此故又太尉の職又封せられたるを我深く恨むトて鄧艾が壓とし衛瓘又命じて其企ての様を伺ひしめ玉ふ御邊是時いゝある高論のある姜維が曰鄧艾ハ本農人の家よ生れ幣よ牛を養ひ鉄を鋒ふて長く貧賤を苦しむ名門世祖の子ふあらざる故よ物の大体を知す今幸ひ又陰平の小路より出る事を得たりと中せ共木の根岩稜又掘付腰又繩を着て魚を釣あげたる如くふして道々越て成都又入事を得たれども元來良計より出るよあらず此曾魏の天子の洪禍又賴てあり將軍若某を鰐門闕又て拒き玉へすんば鄧艾悉く陰平の谷よて餓死すべし彼が成都を取たるもの實ハ將軍の功あり今又劉禪を扶風王又封せしハ此蜀の將士を懷ん爲なり其謀反の心明ク又露ハれたり司馬晉公の

往來の使を捕へて害簡を倣り放まゝある休よ書改め鄧艾が使と号して洛陽へ上せけれど司馬昭披見て其無禮あるを怒り自ら蜀又行て鄧艾を討んとする時よ女房王氏諫めて申けるハ我能く鍾會が心を知れり利欲に心迷ひて義を忘れ恩よ背く者あり今頻り又鄧艾が謀反を告ると雖とも其言深く信じ難し能々事の様を聞定め玉へと云ければ司馬昭笑つて曰我何ぞ之を知さらん元來鍾會が野心有事をして買充よ三万余騎を付て斜谷より蜀又入しめ自ら魏主知が故よ自ら蜀又趣くありとて次の日鄧艾を伐と披露して曹爽を請して共よ長安へ打出る時よ西曹の掾邵悌密よ來りて申けるハ鍾會が手下の勢ハ鄧艾より多き事六倍なり馬昭笑つて曰汝已前の言を今忘れたる久しよして鍾會必ず謀反せんと云すや我今自ら下るハ鄧艾を討ん爲ふ

あらず實ハ鍾會を討ん爲り邵悌笑つて申けるハ某既ふ此事を知て試みよ尋ね中あり必ず他人よ洩し玉ふお司されば魏の羣臣大いよ驚く鍾會又中途よ二人を伏て鄧艾

馬昭が曰我信義を以て人を用ふ人必ず我より負ト賈充ハ蜀
又入らんとて此時已ヌ打立けるダ心の内よ鍾會が謀反せ
ん事を疑ひ又司馬昭見へて鍾會今鄧艾が逆心ある由を
告ると申せども某ハ深く鍾會を疑ひ申ありと云ければ司
馬昭が申けるハ今汝を大將として蜀に入しむさばぐよ人
を疑ひ又汝を疑ふべき我長安より行て決断あり汝早
く進發せよと云ければ諸人皆司馬昭が氣宇海よりも深し
と稱嘆しけり

○姜維きょうゐ一計二賢けいを害す

晋公司馬昭魏主曹奐を請じて長安へ出る由先達て聞へ
れハ鍾會急ぎ姜維を召して早く鄧艾を誅するの計事と議
す姜維曰先監軍衛瓘を成都より遣して鄧艾を伐しめ玉へ
衛瓘が手勢寡けれ必ず鄧艾又殺るべし然る時ハ諸人
明か又鄧艾が謀反と知て懲く將軍又屬ん那時之を伐玉ハ
大事必ず成就をへし鍾會之に従ひ監軍衛瓘又鄧艾を伐
ベ由を下知しければ衛瓘兵を引て打立んとする由手下

の大將諒めて申けるハ是鄧艾ダ手を借りて將軍を殺さん爲
の計事あり必ず輕々しく行玉ふ事勿れ衛瓘が曰我何ぞ知
らざらん別々自ら計事有とて檄文二三十通と書て鄧艾に
從へる魏の諸大將又觸をなし鄧艾謀反の心有るを以て我
等天子の勅命を受て之を誅す其餘の諸將ハ盡く罪あし若
速のよ來つて我お從ふ者ハ舊の如く官を與ん若遅く来る
者ハ必ず三族を滅さんと書て四方より分ち其後檻車を用意
して成都を指て急ぎければ次の日の曉天ふ檄文を見たる
者共悉く來りて衛瓘ダ馬の前より拜伏す此時鄧艾ハ府中より
臥て未だ起ず俄り又數十人打入て天子の詔を受て鄧艾
父子を生辰と呼へるを聞て床の上より驚き起けるを起し
も立そ忽ち縛りて檻車より乘せ其子鄧忠之へ何事ぞとて走
り來るを又生取て檻車より乗せ時に鄧艾が手下の者共追々
又馳せ來り上を下へと騒ぎければ鄧艾車より制して曰我
鍾會る讒ふ因て此の如く擒ふせらる此天子の勅命あり汝
等妄り又狼藉せば必ず三族を滅さるべし推量せるよ鍾會

必ず此よ來るべしと申ければ諸人少し静り四方を遙よ望
み見るよ黒烟天を掩ふて鍾會が大軍馳來り鄧艾ダ手下の
勢膽を冷して八方ふ散乱しければ鍾會既に馳入鄧艾を責
て罵りければ犧を養ひし小兒なむとて此の如くあるぞと
て馬の鞭を以て其頭を打拂そ姜維も大いに罵り鄧艾四夫
何ぞ功名を万世より立ざると云ければ鄧艾も大音舉て惡口
す鍾會乃ち鄧艾父子を洛陽へ送らしめ自ら成都ふ在て鄧
艾ふ敬ひし諸軍をも盡く統領しければ威勢大いふ振つて
遠近皆服す乃ち姜維を召寄我今平生の願ひを遂たりと云
ければ姜維申けるハ將軍淮南を平げ玉ひてより累りふ大
いある功を立玉ひ今又蜀を治めて威聲天下より震ふ此故
身を安隱よせんと思ひ玉へるか昔し韓信ハ高祖ふ事にて
死よき此二人の主暗く臣恩あるが故に此の如くならんや



方より利害の爲しむる所あり今將軍功成名遂て大徳既に天下に著る何ぞ陶朱公が五湖の遊びふ習ひ赤松子より從つて峨帽の嶺よ隠れ玉へざると云けれど鍾會笑つて曰御邊の先祖を黄泉の下よ龍さんと欲す争の陶朱公よ教んや姜維が曰將軍其御意よて候い、某よ多くの苦勞をさせんと思し食あらん鍾會手を打て大いよ笑ひ姜維能く我意を知れりと云て此より日夜寇よ謀反の企てとぞ成たりける姜維ハ鍾會よ魏の諸大將を殺させ其後鍾會を殺して再び蜀を興さんと思ひければ鍾會が謀反を起すを見て天の脇と喜び密不剣禪の方へ書簡を送り望らくバ陛下暫しの辱を忍び玉へ社稷危くして又安く日月幽々して再び明りふ漢室重ねて興べしと告たりける忠義の程こそ勇しければ晋公司馬昭自ら大軍を引て長安迄出使ひと馳て檄文を送るを告ければ鍾會披き見るに我今司徒の鄧艾を誅するよ萬一誤ちあらん事を怖れ自ら兵を率して長安よ陣をかば今鍾會が企を見て急ぎ胡烈よ告て申けるハ宮中の大

事六倍せり司馬公我鄧艾を容易く討べきを知玉ふ然るより將軍目の前よ鄧艾を見玉へ鍾會曰我心既に決せりふべき姜維が曰君疑ふ時ハ臣必ず死す此皆當然の勢ひあり將軍目の前よ鄧艾を見玉へ鍾會曰我心既に決せり事成時ハ天下を取ん事不成時ハ退ひて蜀の國を守り亦玄徳の如く又基業を創ん姜維の曰近頃洛陽に郭太后亡び玉ふと承へる將軍詐りて太后的詔を受たりと沙汰して司馬昭が君を弑せる罪を正し將軍の大才を以て天下を席の如く又捲玉へ鍾會實もと喜び能も我が意よ合へり傍邊先手をし玉へ富貴必ず共よせんと云けれど姜維が曰願くバ犬馬の勞を致すべし但諸大將の服せざらんを畏る鍾會が曰明日ハ正月十五日上元の佳節なれば此宮中ふ多く之の燈を連ねて諸大將よ酒宴を勧め服さざる者わらば盡く殺さん姜維心の内大いに喜び次の日諸将を招いで酒を進

いある坑を堀て數千の棒を用意し玉ふの誰よても從ひる者を打殺して埋ん爲あるべし必ず其情心得われと私語ければ胡烈涙を流して申けるハ我子の胡闘ハ兵を率して城外よあり定めて活る事をも知ず暗々と殺さるべし浮邊若昔の恩を忘れずハ我子の方へ一つの書簡を傳へよ我此の如く一間ある處ふ推込められて死せん事且夕よありと哭きけれど丘建が曰浮心を安くし玉へ某宜敷計事を成んと直ちよ鍾會が前よ來り將軍今諸大將を宮中よ推込ひ玉ひて内外の往來通せざる故よ悉く飢渴を苦しむ何う苦と云けれど諸人震ひ怖れて是非あく皆從ひんとす鍾會下り鍾會劍を抜て大いよ怒り我よ從ひざる者ハ立所に斬んり一人も残さず地の底よ入て埋殺し玉へ鍾會申けるハ我付て守らせけれど姜維が曰今諸大將の心敢て將軍よ從ひ已よ宮中ふ大きいある坑を堀せ白木の棒を數百本用意せり若從ハざる者ハ打殺して坑よ入ん時よ鍾會が手下お丘建と云者あり本よ護軍胡烈が家人よて久しく其恩を被りしかば今鍾會が企を見て急ぎ胡烈よ告て申けるハ宮中の大

取參向近きよ有り此故よ先報すと書たり鍾會之を見て大いよ驚き姜維を召て申けるハ我手下の勢ハ鄧艾より多き事六倍せり司馬公我鄧艾を容易く討べきを知玉ふ然るよ今自ら長安よ來り玉ふの吾を疑ふ故あらん如何計事を用ひ將軍目の前よ鄧艾を見玉へ鍾會曰我心既に決せりふべき姜維が曰君疑ふ時ハ臣必ず死す此皆當然の勢ひあり將軍目の前よ鄧艾を見玉へ鍾會曰我心既に決せり事成時ハ天下を取ん事不成時ハ退ひて蜀の國を守り亦玄徳の如く又基業を創ん姜維の曰近頃洛陽に郭太后亡び玉ふと承へる將軍詐りて太后的詔を受たりと沙汰して司馬昭が君を弑せる罪を正し將軍の大才を以て天下を席の如く又捲玉へ鍾會實もと喜び能も我が意よ合へり傍邊先手をし玉へ富貴必ず共よせんと云けれど姜維が曰願くバ犬馬の勞を致すべし但諸大將の服せざらんを畏る鍾會が曰明日ハ正月十五日上元の佳節なれば此宮中ふ多くの燈を連ねて諸大將よ酒宴を勧め服さざる者わらば盡く殺さん姜維心の内大いに喜び次の日諸将を招いで酒を進

衛瓘大音舉げて曰鍾會既滅びたり諸軍皆各々本陣より
るべし妾りふ動者れ首を刎ん魏の軍勢是を聞て少し静ま
ると雖共姜維の屍を見て日比親を討れ子を討れたる恨を
匿んとて争ふて寸々よ斬其腹を裂て腸を取出しけるよ
膳の大さ雞卵の如くあり其中よ一人鄧艾よ恩を受たる者
あり簡様よ鍾會も亡び姜維も討れよるを見て夜を日よ繼
で道を急ぎ鄧艾よ告んとて打ちければ衛瓘之を聞つけ將
いて申けるれ我鄧艾父子を生取て洛陽ふ送る若半途よて
鍾會姜維よ滅びたるを聞べ此よ來りて我を殺し又謀反を
成んとするの心起らん追手を遁して斬て棄てべし護軍田
續が曰鄧艾さきよ江油城を攻る時罪あきよ某を斬んとせ
り某駆くべ追掛て斬殺さん衛瓘之を許し五百餘騎を授け
しうべ田猶大いよ喜び晝夜を分たず馳て往く此時鄧艾父
子ハ成都よ不慮の事わりて鍾會姜維既ふ滅びたりと云ふ
を聞取て回して綿竹よ住り居たる所よ田猶飛が如くよ馳
來りければ昔し我手下よ屬せし者あれべ我を迎ん爲よ來



るハ鍾會謀反を起して已ニ從ハざる者を宮中ニ捕置必
又我等とも捕ふべし如何して之を誅せん諸將皆怒つて我
假令命を失ふ共謀反の賊ニ從ハトと云ければ胡淵が曰事
延引せバ叶ふまト來る十八日ニ宮中へ推寄て箇様々計
事を成んと語る監軍衛瓘ハ初めより鍾會ゲ企てを推し虛
病して居たりしが胡淵ハ計事を聞て然るべしと喜び廻て
軍勢の手配を定めて先丘建を恃んで胡烈ハ方へ計事の様
を告知さしむ鍾會ハ活る事をも知ず城外ふ障を取たる
者共をも盡く捕へて殺さんと識しけるが或夜數千の大蛇
きたりて身を咬と云の夢を見て姜維を召て夢を語るニ姜
維ハ曰龍蛇を夢見るハ皆廢びの兆あり鍾會ゲ曰用意すで
に備れり早く事を起すべし姜維ハ曰諸將皆從ハす後必
ず害を成ん早々先殺し玉ヘ鍾會之ニ同じ十八日の早且
よ鎧を被て宮中へ入んとしければ姜維俄ニ心痛發りて地
の上ニ倒れ死す是ハ如何ニと怪しみを成所ニ一人走り來
つて宮門ニ失火出來たりと申ニ急ぎ人を遣して見せしむ

るふ四方八面噦の聲大いふ起りて雲霞の如くある軍勢城外より討て入けれバ鍾會色を失つて如何せんと云ふ姜維既ふ人心地出來て是れ定めて諸大將の爲事ならん早々又殺し玉へと云けれバ鍾會宮中へ入んとするふ城外の大勢れ早や門の内迄攻入たりしりば急々殿門を開て支んとする又宮中又捕れたる諸大將皆屋形の上又打登り瓦を取て鍾會又抛りくる事兩よりも繁ぐ死する者數を知す宮門の外火焰盛々燒上りて大石大木を飛して打合せたるが寄手遂々殿門をも打破りて宮中へ乱れ入しかば鍾會力を盡して目の前又七八人を斬殺し猶大勢の中を遁走するに四方の矢倉より遠矢又雨の降ごとく射すくめけれバ丁又亂れ矢又射殺さる姜維も劍を抜て敵の大勢を縦横に竪立けるケ漢家の運盡たる故ふや心痛しきりよ發りて堪げだく成ければ天を仰いて大いふ嘆き我計事成す是乃ち天命なりと呼へり自ら首を刎て失ふける時又年五十九歳あり此日暫時の戰ひふ宮中死する者數百人又及びしきバ監軍

れるあらんと思ひ近く成て問んとするを田續一刀又斬殺す鄧忠之を見て劍を拔て戰ひけるが大勢ふ圍れて丁又一處ふて討れみけり此を名付て姜維が一計能三賢を害すと云傳へたり其後蜀の軍民大いに亂れて日夜上を下へと騒動し魏の勢四方又散て狼藉する事休さりしがば左將軍張翼も魏の大將師纂又討り劉禪の太子劉璡壽亭侯闐彝等も亂軍の中よ戰ひ死す十日餘りを経て都より賈充來り榜を出して民を安んじければ此より少し静り司馬昭が命を受て衛瓘を留めて成都を守らせ賈充は降帝劉禪を引て洛陽へ上るよ蜀の舊臣尚書令樊建侍中張紹光祿太夫譙周秘書郎御正殿中督張通ばかり相從ひ廖化董厥二人の虛病して伏せず了に憂いて嘆き死したるとぞ聞へし

○司馬炎受禪臺を築く

魏主曹奐景元五年を改めて咸熙と號す春三月吳の大將軍丁奉蜀を救んとて五万の勢よて攻上りけるダ蜀既よ滅て劉禪魏又降りぬと聞ければ半途より引回す之を聞いて吳の表曰く

漢の建寧の太守霍戈六郡の將守を率いて上表して曰く臣聞く人三ふ生ず之よ事る事一の如く惟難のある處よして則ち其命を致す今臣國破れ主附く死を守るふ所なし是を以て質を委ぬ散て貳心焉らす

○司馬炎受禪臺を築く

出して民を安んじければ此より少し静り司馬昭が命を受て衍璫を留めて成都を守らせ賈充ハ降帝劉禪を引て洛陽へ上るよ蜀の舊臣尙書令樊建侍中張紹光祿太夫譙周秘書郎郤正殿中督張通バかり相從ひ慶化董厥二人ハ虛病して伏はず了に憂いて嘆き死したるとぞ聞へし

○司馬炎受禪臺を築く

魏主曹奐景元五年を改めて咸熙と號す春三月吳の大將軍丁奉蜀を救んとて五万の勢よて攻上りけるヶ蜀既又滅て劉禪覲よ降りぬと聞ければ半途より引回す之を聞て吳の

司馬昭見了りて大いよ嘆ヒ蜀よ此の如き忠義の人ありと
て霍戈を舊の官ふ復し劉禪ヨウゼンが罪を宥して安樂公アントウコウ又封ヒ住
宅を與へて絹一万疋奴婢白人を賜ひ其子劉璡并びよ樊建
謙周郤正等を悉く侯爵よ對ヒ黃皓カウコウが讒愬よして國を乱り
しを憎で了ふ市よ出して首を斬しむ次の日劉禪自ら司馬
昭が家よ行て昨日の恩を謝しければ司馬昭酒宴を設けて
重く持成樂人モトケイセイ人ヒト命じて魏國の樂を奏せしむ蜀の諸臣之を
聞て悉く涙を流しけるふ劉禪ヨウゼンが笑ひ嬉んで酒を飲酒宴半
よ及んで司馬昭又私モトクよ樂人カラジン人ヒト命トて蜀の樂を奏せしむ
るよ蜀の諸臣モツジン愈涙ヨハラゲよ咽んで哀み哭く只劉禪ヨウゼンが少しも哀
める色あく笑ひ嬉む事初めの如し司馬昭蜀の諸臣モツジンよ向つ
て中ける人ヒトの無惜成モシキシメ簡程カクジョウよも有ものか仮令孔明コンミンが再
び來るとも扶タマフけ救事能モトコトガタはし况んや姜維カウイが分ブンとして争う此
愚人ヒジンを扶くべきとて又劉禪ヨウゼンよ問て曰汝モリカ心ココロよ本國ホンクを懲シテ
く思ふり劉禪答ヨウゼンヒタへて曰此間コノアヒタリヤウ興ある酒宴エイふ遭て某何モニナニぞ本
國ホンクを慕はん須臾シヨウありて劉禪坐席モチシタシキを起衣モチヒを更んとて出かけ

中書西華殿と云者吳主孫休しらうじんふ申けるハ吳と蜀との唇齒の國なり蜀既さふ破れて劉禪降れり臣之しを聞て心の内甚うちはるはた安ららず陛下へいがも定めて哀み悼玉とうぎょくん推量する又司馬昭必ず魏の天下てんかを奪ふて後大軍のちだいぐんを起して吳を攻せらん陛下諸處じよしよも守りの勢を添て深く用心し玉ふべし孫休實よもとして陸遜りくそんが子陸抗ちくとうを鎮東大將軍ちんとうだいじゅんとして川口かわぐちを守らせ左將軍孫異よもふ南徐の口くちを守らせ江の邊へん數百ヶ所すうひゃくヶしょの陣屋じんやを造りて大將軍丁奉ていぽうよ守らしめ用心嚴ようげんしくぞ見へたりける爰あいよ蜀の建寧けんねい丁奉ていぽうよ守らしめ用心嚴ようげんしくぞ見へたりける爰あいよ蜀の建寧けんねいの太守霍戈かくごと云者建寧けんねいの城じゆうに在て成都の破れたる由ゆを聞了りよふ素服そふくして西の方ひがを望み三日の間哭こがきければ手下げんしやの大將來だいじょうり告て曰今成都破やれて天子已すでよ降人こうじんと成玉なまくへり此れ雖爲かがためふ城じゆうを守り玉ふぞ速はやかふ魏わいよ降り玉へ霍戈かくご涙なみだを流して申けるハ遠路相隔おとほて主上しゆじやうの存亡そんむう未だ知しらず魏若わいわかし降參こうさんを受て主上しゆじやうを重んせば我等われらも悉く降るべし萬一主上しゆじやうを輕んじ辱はずめば我此城このじゆうを枕くわよして討死せん先成都の様ようを委く聞までは此城このじゆうを出べからず諸人其忠義かんぎを感かんじて皆牙いば

正も従ひ來り何故よ本國を慕すと云玉ふぞ倘重ねて
問玉と必ず涙を流して某父の墓遠く蜀の國より
此故よ西を望で心悲み日夜思はずと云事候はずと答へ玉
へ然る時の司馬公必ず宥して蜀か回し玉はんと私語けれ
バ劉禪是を覺りて又座席よ出酒酣よして少し酔ける時
司馬昭問て申ける汝が心本国よ回らんと思へるの劉禪
則ち郤正が歎たる言と陳く泣んとすれば涙出する頻よ日
を寒いて顔を皺めければ司馬昭曰其の郤正が歎たる言な
生皆大いゝ笑ふ司馬昭是より劉禪が詐あく愚痴成を知て
更よ疑ふ事無りけり活りければ司馬昭が料ひ
草木もあく魏主曹奐其名い天子と云とも皆司馬昭が料ひ
を受て一つも心よ委す事無之よ依て群臣悉く司馬懿を諭して宣
て晋王と稱しければ司馬昭則ち父の司馬懿を諭して宣
王と号し兄の司馬師を景王を号す元來女房王氏へ王肅が
女なり二人の子を生て兄を司馬炎と号す人物魁偉よして

垂たる髮地よ及び左右の手膝を過其聰明英武ある方ふ萬
人の上よ出さり弟を司馬攸と申す生れ付温和よして恭儉
孝弟あり司馬昭常お司馬攸を愛して兄司馬師か家を繼し
め平生人よ語りて天下の元我兄の天下ありと云しが晋王
子よ立んとそ山嶽諫めて申けるハ兄を廢して弟を立るハ
と成ふ及んで已ふ兄の家を繼しめたれば司馬攸を以て世
禮よ違ひて不吉あり賈充何曾襄秀等も深く諫めて申ける
バ長子司馬炎ハ神武英才誠よ超世の人表あり天下皆之を
望む人臣の相よ非す司馬昭尙心決せずして世子未だ定ら
ざりけれど太尉王祥司空荀顥諫めて曰古より兄を廢し
弟を立て國を滅すもの數を知す必ず深く慮ばうり玉へ司
馬昭之ふ因て司馬炎を立て世子とし中撫軍の職よ任す群
臣皆申ける近頃襄武縣よ晉の午の刻天より怪き人下り
身の長二丈余りよして脚跡を見れハ三尺二寸髪の雪の如
くよして長き鬚蒼く黃ある單の衣を被て奇げある頭巾を
戴き藜の杖を携へて我の則ち民の王あり今來りて汝等よ

告知す天下換主立所よ太平を見るべきぞと云て三日の

間市の邊を往來しけるが忽然として行方あく成たり是晋
王の奇端よ應せり早く十二旗の冠を被て天子の位よ即玉
へと勧めければ司馬昭大いゝ喜び退いて宮中へ入けるが
卒よ中風の疾を受て口を開く事能はず太尉王祥司徒何曾
司馬荀顥等を召て手を以て司馬炎を指さし忽ちよ命終れ
り時よ八月辛卯の日あり何曾が曰天下の大事皆晋主よあ
りとて司馬炎扶けて晋王の位よ上せ置りの禮畢りて父
を文王と諡す司馬炎父の業を繼て何曾を晋の丞相と
し司馬望を司徒とし石苞を驍騎將軍とし陳騤を車騎將軍
とモ或日賈充襄秀二人を召て申けるハ昔し曹操若天命在
レ吾吾其爲二周文王と云りと聞しが此事誠にて有の賈充
ん事を怖れて此言を出せり果して其曹丕ヶ時よ了よ漢の
天下を奪へり司馬炎曰我父を曹操お比せば如何賈充が
曰先君魏を助て已て三世何ぞ曹操と同じからん司馬炎問

て曰如何ある故ぞ賈充曰曹操の功の大きいある華夏を盡
て申せども下民其威を畏れて其德よ懷す曹丕帝位よ即て
徭役極めて重く人民四方よ驅馳して片時も安からざりし
よ宣王景王頻りよ大功を立て恩徳を施し玉ひし故天下皆
魏よ心を服せり文王又魏の爲ふ危きと扶け罪を除き玉ひ
て功万世を盡ふ此よ依て晋王の位を得玉へり豈曹操と日
を同うして語らんや司馬炎喜んで曰曹丕だも漢の統を繼
漢の禪を受たる例に效ひ復受禪臺を造て明日魏の統を繼
皇帝の位よ即て天下の人よ知しめ玉へ司馬炎之よ從ひ次
の日劍を佩て殿ふ上の魏主曹奐急ぎ床を下て迎へければ
皆督王父祖の賜也曰我陛下を見る又文
司馬炎高坐して問て曰魏の天下ハ誰が力を曹奐答へて曰
ハ道と論する事能はず武の邦を經る事能はず何ぞ才徳あ
る人を擇んで位を禪り玉ひざる曹奐大いゝ驚いて口と開
く事能へざりけれど傍らふ在ける黃門侍郎張節怒つて

申けるハ晋王の言甚いだ差へり昔し魏の武帝東西よ蕪除

南北よ征討して容易よ得玉へる天下小非す今上の天子

徳ありて罪あし何ぞ他人に譲るべき司馬炎勃然として曰

此天下の元より漢の天下あり曹操丞相と成て安りよ逆威

を専ばらよし自ら魏王と稱して丁よ漢の天下を奪へり我

父祖三世魏を扶けて天下を一統したるハ曹氏の力よ非す

皆之司馬氏の力あり四海悉く之を知る我何ぞ魏の天下を

受ざるべき張節大晉わげて然る時ハ汝誠お國を奪ふ逆賊

ありと呼そりけれバ司馬炎愈々怒り張節を引出して首を

刎るせ我漢の爲に本を報ず何の不可成事あらんと云けれ

ば曹爽涙を流して哀み告ると雖ども司馬炎急よ起て出

去れり曹爽左右を顧みて事已よ遅れり如何せんと問けれど

バ賈九ヶ曰魏の天數已よ盡たり陛下如何よ思し召とも今

ハ叶ふべダらず只晋王の心よ逆ハす漢の獻帝の例を帶て

帝司馬懿其子景帝司馬師其弟文帝司馬昭あり大禮悉く

定りければ毎日朝を設けて吳を伐の計事を相議しける

○羊祜病中杜預を薦む
謚し伯父司馬師を景帝とし父司馬昭を文帝とし七廟を建
て先祖を耀うす七廟ハ漢の征西將軍司馬鈞其子豫章の太
守司馬亮共子頴州の太守司馬雋其子京兆尹司馬防其子宣
帝司馬懿其子景帝司馬師其弟文帝司馬昭あり大禮悉く

定りければ毎日朝を設けて吳を伐の計事を相議しける

玉ふべし魏主曹爽口事を得ずして之か從ひ賈充よ命じて

受禪臺を築かせ十二月甲子の日を擇んで文武の百官を悉

く集め魏國の玉璽を捧げて司馬炎に禪りければ司馬炎壇

上りて大禮を具へ曹爽を臺より下し公服を被て臣下の

年よ魏漢の禪りを受て今ふ至る迄四十五年を経たり天の

列よ若しむ時よ賈充諸人よ告て申けるハ漢の建安二十五

耗すの甚だしき者あり是皆政事と盡し民を病しむるの
者あり願くば陛下百役と省き苛擾を罷て宮女を科び出
し百官を清選せば則ち天悅び民附て國安からん
孫皓之を見て心の内よ怒りけれ共陸凱へ先朝の舊臣なる
を以て敢て色よ顛さず或時ト者尙廣と云者を召て天
下の吉凶を占ひせければ尙廣が曰陛下の兆甚だ吉あり
華覈を召て申けるハ先帝の時わ卿江の邊より多くの陣屋を
庚子の歲青蓋必ず洛陽に入玉へん孫皓大いに喜び中書丞
造りて丁奉よ之を守らしめたり朕今大軍を起して洛陽を
攻取天下を一統して劉禪が爲よ讐を報せんと思ふ如何
よ華覈諒めて曰臣聞成都滅びて蜀主降り司馬炎魏を奪つ
て新よ衆を立たりと必ず天下の大軍を興して吳を取の意
有ん陛下只徳を修めて民の心を懷け要害を固く守りて敵
を防の備を成玉へ今若輕々しく兵を起さば麻の衣を被て
火を滅んどするが如く必ず自ら焚ん陛下能察し玉へ孫皓
闕を誅して其手の猛將數十人を生捕帥を全ふして國又回
りし大將なり我之み及ぶ事能はず今孫皓よく人を用ひ陸
様を窺ふ吳の勢皆忘り荒んで備なし一攻せめて打破ん
羊祜笑つて曰汝等皆吳の陸抗を尋常の人ありと思ふか此
人智深く計事多し先年吳主の命を受て西陵を攻けるが歩
闘を誅して其手の猛將數十人を生捕帥を全ふして國又回
りし大將なり我之み及ぶ事能はず今孫皓よく人を用ひ陸
抗が在ん間に我等只徳を守りて出る事無るべし其國中ふ
して輕々しく進まば敗を取の道なりと云ければ諸人拜服
して境を守り出て戰ふ事無りけり羊祜ある日諸将と共に
獨ふ出けるが吳の陸抗も同く出たりと聞て手下の諸軍を
能々戒め晉の地よ猶して吳の境へ一步も入しめざりけれ
バ陸抗之を見て嘆て曰羊將軍の勢紀律甚だ正一犯すべ
からずとて互ひよ境を越す終日猶忍して本帥へぞ回りけ
る羊祜我が陣に回り今日の猶よ得たる禽獸を點檢し若吳
の獵場より禽獸を被り来て晉の兵よ取れたる獸われば皆吳
の陣より送り返さしむ陸抗其使よ對面し汝が主の羊將軍酒

吉の言を吐出せる若先朝の舊臣よあらずんば首を斬て法
と正すべしとて門外より退立ければ華覈大いよ嘆息し可惜
錦織江山不三久屬ニ他人一と云て此より陞遷して世に出す
吳主孫皓遂に群臣の諫めを用ひす彼が恩寵を積で自
して川口より荊州襄陽を窺ひしむ晋帝此由を聞て百官を
滅する時一舉よ事を濟へんと云玉へり今却つて荊を侵す
吳を攻んど證す然れ共先帝之を用ひす彼が恩寵を積で自
如何して破るべき司空賈充が曰吳主孫皓無道よして政事
を集めて宣ひけるハ先帝蜀を平げ玉ひし時鄧艾流よ順つて
防せらる羊祜字は叔子元泰山南城の人あり此時襄陽を守
一鼓して定らん晉帝之よ從ひ急ぎ勅命を得て羊祜よ敵を
て之を防しめ吳の國內變わるを待て勢ひに乗て攻玉へ
着す護衛の兵も續々數十人を用ひければ上下奮服せばと
云者なし此時勅を受て軍馬を調へければ諸將皆曰今敵の
を理めず上下悉く怨反く陛下今荊州の都督羊祜が命ト
防せらる羊祜字は叔子元泰山南城の人あり此時襄陽を守
て軍民其徳ふ懷く常ふ軍中よ在ても輕き義を被て甲を
抗が手づくら造る酒なり一樽を送りて昨日纔よ出たる情
を表すと申し候へと云ければ使酒を持回りけり吳の諸將
之を怪んで何ゆ名よ歎よ酒を送り玉ふと問ければ陸抗笑
つて彼既よ徳を施す我何ぞ醉ざらんとぞ申ける羊祜が使
晉の陣よ回り陸抗が云し旨を告て酒を獻まつりければ羊
祜笑つて曰彼も亦我酒を好む事を知たるかとて樽を傾け
て飲んどす大將陳元と云者之を諫め敵の方より送れる物
必ず毒わらんと云ければ羊祜笑つて曰陸抗ノ毒を用ゆる
大将よ非す何の疑ふ事有んとて竟ふ盡く飲ければ諸人皆
大いよ驚く此より時々使を通じて物を送りけるが或日
陸抗が病ある由を聞吳の使來りける時羊祜對面して申け
るハ汝が主の病も推量するよ我と同じくるべし此藥を携
へ回りて陸將軍よ飲しめよと云ければ使藥を携へ来て

り此藥必らず毒有んと云けれバ陸抗笑つて曰豈有醜人
羊叔子哉必らず疑ふ事勿れとて了よ藥を飲けれバ次の
日病果して平愈せり吳の諸將喜んで拜賀しければ陸抗が
曰彼の専ら徳を施し我ハ専ら器を爲す是戰ひずして自然
不服す不如能く強を守り纔の小利を貪りて辱めを取べか
らすとて固く守りて共よ戰ふ事無りけり吳主孫皓之を聞
て戰ひずして徒らに日を送る事甚だ然るべららず早々ふ
攻かゝれと催促しければ陸抗先使を回し今戰つて却つて
禍いを取ん國を治め本を強し時を待て戰ふべしと表を書
て申けるか孫皓大いふ怒りさればこそ陸抗陣中みて常よ
敵と内通する由を聞しが今果して此の如じとて陸抗を召
回して官を司馬ふ貶し左將軍孫冀を遣して荊州を攻させ
けれ共羣臣怖れて諫むる者無し孫皓愈々惡を長じて建衡
と改元し三年の後又鳳皇元年と改め安りよ人民を苦めけ
れ巴蜀よりも甚だし而して大晉の兵力往時よりも盛んあ
り此時又干りて四海を平一ふせずして更々兵を阻て相
守り天下をして征伐み困しむ盛衰を經歷して長久たる
べぐらす今若梁益川兵を引て水陸並び下り荊州の衆進
んで江陵ふ臨み南豫州を平げて直ち又夏口を指て徐揚
青兎並び又秣陵又會し一隅の吳を以て天下の衆又當り
出で一處又領むき壞る時の則ち上下震驚せん智者あり
と雖も吳の爲よ謀る事能いず吳ハ江又緣て國を爲す東
西數千里敵する處の者ハ寧息ある事あし孫皓情を悉ま
す世を保つの計事一定の心あるあし平常の日猶去就を

り此藥必らず毒有んと云けれバ陸抗笑つて曰豈有醜人
羊叔子哉必らず疑ふ事勿れとて了よ藥を飲けれバ次の
日病果して平愈せり吳の諸將喜んで拜賀しければ陸抗が
曰彼の専ら徳を施し我ハ専ら器を爲す是戰ひずして自然
不服す不如能く強を守り纔の小利を貪りて辱めを取べか
らすとて固く守りて共よ戰ふ事無りけり吳主孫皓之を聞
て戰ひずして徒らに日を送る事甚だ然るべららず早々ふ
攻かゝれと催促しければ陸抗先使を回し今戰つて却つて
禍いを取ん國を治め本を強し時を待て戰ふべしと表を書
て申けるか孫皓大いふ怒りさればこそ陸抗陣中みて常よ
敵と内通する由を聞しが今果して此の如じとて陸抗を召
回して官を司馬ふ貶し左將軍孫冀を遣して荊州を攻させ
けれ共羣臣怖れて諫むる者無し孫皓愈々惡を長じて建衡
と改元し三年の後又鳳皇元年と改め安りよ人民を苦めけ
れ巴蜀よりも甚だし而して大晉の兵力往時よりも盛んあ
り此時又干りて四海を平一ふせずして更々兵を阻て相
守り天下をして征伐み困しむ盛衰を經歷して長久たる
べぐらす今若梁益川兵を引て水陸並び下り荊州の衆進
んで江陵ふ臨み南豫州を平げて直ち又夏口を指て徐揚
青兎並び又秣陵又會し一隅の吳を以て天下の衆又當り
出で一處又領むき壞る時の則ち上下震驚せん智者あり
と雖も吳の爲よ謀る事能いず吳ハ江又緣て國を爲す東
西數千里敵する處の者ハ寧息ある事あし孫皓情を悉ま
す世を保つの計事一定の心あるあし平常の日猶去就を

んどして人を殺し位ふ即てより十餘年の間忠臣四十餘人
萬づ此者の心ふ任す羊祜ハ荊州の境を守りて陸抗が官を
貶されたる由を聞今こそ吳の滅べき時なれとて表を上つ
て晋帝より奏す晋常披き見玉ふ又其表又曰
先帝西の方巴蜀を平らけ南の方吳會み和し海内以て休
息を得るに庶幾とす吳復信ふ背き邊事として夫期遇に
天の授くる處と雖も其功ハ必らず人又因てある一たび
大舉して掃滅せすんば則ち兵役時として息ひ事を得る
事あし蜀平らくる時天下皆謂らく吳當ふ并せ亡ふべし
是より以來十有三年夫れ之を謀事ハ多しと雖も之を決
する事ハ獨あらん事を欲し凡て險阻を以て全きを得る
事あし蜀平らくる時天下皆謂らく吳當ふ并せ亡ふべし
強弱勢を異る時の險阻ありと雖も保つべからず蜀の
國たる險あらざるよハ非ず一夫戦を荷へば萬夫も當る
あし兵を進むるの日曾て漕籬の限りなし勝み乗て席の

懷く兵臨むの時必らず應する者あらん終々力を齊ふし
て死を致す事能はず已又知ぬ可し其俗急速にして入り
を持べからず弓弩戟楯中國又如す唯水戰あり是其便す
る處あり一たび其境に入ときハ則ち長江復保つ處又非
す還つて城地又趣く長を去て短又入る我敵にあらず官
軍進んで死を致すの志あり吳人内に顧みて各々離散
の心あり此の如く軍時を踏む必らず克べし

晋帝見了りて大いふ喜び諸國の軍勢を起して吳を伐んと
宣ひけるを賈允荀勗等大いふ諫めて未だ伐べからずと云
けれど晋帝又止り玉人羊祜之を聞て長嘆し天下の内又
必らず憲又協ひざる事十の内又七つ八つあり今天の與ふ
るを取ず後必ず悔有んとぞ申ける其後咸寧四年又至りて
晋帝問て曰卿今邦を安ずるの計事あらば朕又教よ羊祜答
へて曰吳主孫皓惡虛既よ極れり國中之を怨んで反すと云
者あし今若攻バ戰ひずして吳を平げん萬一孫皓死して別

よ賢君を立て如何して吳を取事を得ん今時を失ふべからず
お晋帝がわらと悟りて卿我が爲よ大將として成て吳を伐んや
と問玉へバ羊祜が曰臣今年老病發して此職を領する事能
へば陛下能智勇の人を擇み玉へ晋帝之を稱謂して王者の
策を計して家に歸しむ其年の十一月お羊祜が病既よ急な
りければ晋帝自ら其家より行幸して病を問玉ふ羊祜涙を

流して臣萬死も陛下の恩お報する事能はずと云ければ晋
帝も涙を流して宣へく朕深く卿が吳を伐計事を用ひざる
を恨む誰か卿が志を繼で吳を伐ベシ羊祜曰臣今死せ
んとす憲誠を盡さずんば有べからず右將軍杜預の實よ重
く用ふべき人なり陛下若吳を伐玉へ必本此人を大將と
し玉へと云も果毛して息絶たり晋帝聲を放つて大いに哭
き筆ふ乗て宮中ふ回り玉へバ文武の百官も悉く涙を流す
晋帝勅を下して葬りを厚くし太傅鉅平侯の封を贈りて
自から之を祭玉ひ乃ち杜預を鎮南大將軍として荊州を守
らせらる南國の羊祜が死したるを傳へ聞て皆市を罷て哭

き哀み境を守る吳の勢も盡く涙を流して襄陽の人皆し羊
祜が常よ峴山よ遊びし事を思ふて山の上よ廟を建て四時
之を祭れり往來の人其廟よ建たる碑の文を讀で涙を流さ
ずと云事無りしかば世の人之を墮涙の碑とぞ号しける益
州の刺史王濬吳の滅んとするを見て晋帝又表を上で伐ん

事を奏す其表又曰く

孫船荒淫凶逆宜しく速めに征伐すべし若一旦船死して
更めて賢主を立べ則ち強敵あり臣某船を造る事七年
且朽敗あし臣年七十死亡日ふし三つの者一つも死かば
則ち圖り難し願くバ陛下事機を失そる事あられ

晋帝大いに喜び王濬が論よく羊祜の計事よ合へり朕今意
を決して吳を伐んど宣ひけるを待中王渾諫めて申ける
吳主孫船常よ洛陽を攻んとする心ありて軍勢を調練して
境に有今之を伐んとせば彼が望む處も濬も若一年も過バ
吳の勢皆疲れ苦まん其時虛よ乘て伐バ一舉して功を成べ
し晋帝之よ因て又止り玉ひければ鎮南大將軍杜預荊州よ

り表を上で早く時より乘じて吳を伐べき由を奏し晋帝之を
見て心未だ決せず後宮より入て秘書張華と碁を闘玉ふ時よ
近臣奏して邊庭より表を上ると云ければ晋帝披き見玉ふ

又杜預が表なり今吳を伐の用意盡く備りて若中途よ

して閻巴孫船必ず要害を構へて守るべし然る時ハ江上

の險阻如何して渡る事を得ん延引せば叶ふまじき由を載

たり晋帝如何せんと案ヒ煩ひ玉ひければ張華座を起て碁

盤を推のけ謹んで申けるハ陛下聖武又して國豐に兵強し

今吳の孫船淫虛よして賢人を殺害し國既よ滅んとす戰ハ

すして平ぐべし陛下御心を決して伐玉へ晋帝限く喜び

卿が言明らかよ利害を知朕あんの疑ひあらんとて朝廷

よ出て事を議し鎮南大將軍杜預を大都督として十万余騎

よて江陵より進ませ鎮東大將軍司馬攸を滁中より出し征

進ませ平南將軍胡奮を夏口より進ませ建威將軍王戎を武昌より
が下知を聞して又舟手の大將より龍驤將軍王濬廣武將

軍唐彬二人二十萬の勢みて攻下る又賈充を都督として黃
鍼を借冠南將軍楊濟を副都督として共に襄陽ふ陣を取て
諸路の軍馬を總督さしむ

○王濬計て石頭城を取る

去程よ晋の大軍水陸より攻下る由吳の國よ聞へければ孫
船大いに驚き群臣を集めて計事を議す丞相張悌申ける
車騎將軍伍延を都督として江陵を守らせ驍騎將軍孫綽を
大將として夏口等を守らせ臣自ら左將軍沈愬右將軍諸葛
孫船之よ從ひ手配を定めて向ひしめ朝を退いて後宮より
ければ佞人岑昏問て曰陛下顏色如何なれば憂しき孫船が
曰晋の大軍水陸より攻來る陸路の敵已よ要害よ支へて
防しひよ王濬と云者數萬の兵船を調へて流れふ順つて攻
下る其鋒甚だ銳きあり此を防べる計事なし岑昏曰臣一
つの計事あり王濬が船を盡く微塵よ成ん孫船が曰卿如
何なる良計のある岑昏が曰元より江南の地ハ鐵多し今鐵

を以て長さ數百丈重さ二三十斤の鎖を造せて江の面より之を張り又長さ一丈餘の錐を造りて水の底ふひしと立置バ敵の船順風乗じて來らんと錐より當りて盡く破れん又鎖りふ支られて飛でも大江を渡得事候ん孫船大いよ喜び急ぎ國中の鍛冶を江の邊より集めて日夜を分たず造らせて萬全の計事なりと思ひける此時晉の大都督杜預ハ已ふ江陵より出で大將周旨を召て討事を投げ故に舟手の勢ハ百人を率して夜より多く旗を立て晝夜鉄炮を鳴し敵を打夜に諸處より篝火を燒烟を擧て敵の心を疑ひしめよと云ければ周旨密のよ江を渡り巴山と云處より埋伏を杜預水陸より進みければ吳の大將伍延兵を引て陸路より支へ陸舟舟手を司せつて先手の大將孫歎一番より進み来る杜預暫く戰ふて詐りて退きけるを孫歎勝乗て二十里あまり追趕ければ忽ち一聲の鉄炮を鳴して晉の伏勢四方より起る吳の勢大いよ亂れて散々走りけるを杜預勢ひふ乗て敵を討事數を知

を庶々如くありければ建築を取の討事を請するよ平南將軍胡奮曰吳の百年の仇根深くして盡くい服モべからず殊よ春水漲り來りて久しく留る事を得がたし暫く軍を收め冬より至りて又進み玉へ杜預曰昔し樂毅ハ濟西の一戦より齊の國の強を破る今御方威風大いよ振つて勢ひ破竹の如し數節の後皆迎刃而解無し有ニ着手處一とて大軍を驅て建業より舟手の大將龍驤將軍王濬ハ數萬の兵船を連ね流よ順つて下りけるに吳の勢之を防ぐべき様あく降人よ出る者數を知ず時より先手より報トて吳の勢を驅て建業より舟手の大將龍驤將軍王濬ハ數萬の兵船を連ね流よ順つて下りけるに吳の勢之を防ぐべき様あり水中ふ鎮の錐を立長き鎖を張て待境たり輕々しく進まば御方の船盡く破れんと告けれど王濬わざ笑ひ何程の事あり有んとて大いある筏を多く造らせ草を束て人形を拵へ弓箭兵杖を持せて夥しく筏にのせ水よ順つて異先ふ流れ懸たりければ吳の勢誠の人ありと思ひ我先よと逃走る水よ急あり水中ふ立たる錐盡く筏よ懸り引取れば又水を得たる兵を擇んで筏よのせ長さ十丈余りの大

本孫歎残り少く成て巴山の城より逃入けれど晉の大將周旨八百の兵を引て乱れたる吳の勢よ雜り城中より入て火を付たり孫歎大いよ驚き此の處より敵ある飛で江を渡りたる落す吳の大將陸景ハ南の岸より兵船を調へ遙より巴山より火の際の松陰より晉の鎮南將軍杜預と書たる旗を指出しけれ起るを見て御方の勝負心元あしと同人所お忽然として山大將張尚馬を飛して追付遂に首を取て指揮たれば殘る此の如何ふと膽を冷し逃れて岸より上らんとするを晉の勢ハ十方より散乱せり吳の車騎將軍伍延ハ諸方の攻口破れたるを見て江陵城を棄て走りけるが晉の伏勢より生取れて了首を刎られけり此より依て江陵城破れければ浣湘を打通りて逕ちふ黃州へ進むと手よ障る者もあく郡守縣官未だ戰へざる先ふ風を望んで降人とある杜預百姓を安んじて秋毫も犯す事なく武昌城より攻かされば一枝もせで皆門を開ひて降を乞は是より軍威四方より振つて吹風の草

て曰 今日ハ是我死する日あり 我幼 より此國の祿を食で
位已 よ丞相ニ昇れり 國滅バ吾も共ふ亡ん焉んぞ命を惜ん
で不義の名を取んやと云ければ諸葛灝も涙を推へて去え
けり 張悌 乃ち沈瑩を伴ひ討戮されたる纔の勢を引て進
みければ晋の大軍四方よりをつ取こめ周旨張尚など云大
將我討取んと斬て竝りけるを張悌 力を獨つて散々又戰
ひ了ニ亂軍の内ニ死ければ沈瑩も周旨も討れて殘る勢れ
四方よ散て落徃きけり牛渚既ニ破れければ王濬洛陽へ人
を上せて捷軍を奏聞するニ普帝限リなく奪び玉ふ賈充申
けるニ吳未だ盡く平ぐべからず殊更署氣の甚だしき時
ニ及んで中國の勢深く吳の境ニ入らば必ず疫疾を發すべ
し暫く軍を収め時を待て討しめ玉へ滿座の朝臣皆賈充が
申處萬全の計事ありと奏しけるを張華只一人爭ひ諫めて
申けるニ今官軍已ニ敵の巢ニ深入々と入て吳の軍悉く膽
を落す探船を擣よせん事一月の内を出べうらす陛下若固
く御心を決し玉へすんば徒らよ前功を廢すべし賈充怒つ

て申けるハ御邊天の時を省みず地の利を審りよせ乍妄り
に兵を進めて天下の人馬を苦しめんとす首を斬ても厭事
あし普帝笑つて宣ひけるハ汝もよとて怒を發する朕が心
も張華も同じ何ぞ争ふ事を用ひん時又鎮南將軍杜預表を
上ると奏しければ近臣披き讀に早く兵を進めて吳を滅さ
ん此時を失ふべからずと嘗たり普帝いよ／＼御心を決し
勅を下して速うよ根を絶べき由を告玉ひしのバ杜預王
濬大いよ喜び水陸共ふ進んで其勢ひ風雷の如し吳主孫皓
此由を聞て震ひ怖れ今諸方の攻口皆破れて諸大將盡く
討死せり如何せんと哭きければ殿中護衛の勢數百人頭を
叩いて申けるハ北國の敵軍深く國の境又入て御方の軍民
戰ひすして皆降る是禍ひの興ハ佞人岑昏が説暴あるを以
て大將も士卒も怨みを含む故あり聞くば早く岑昏を殺し
玉へ某等命を棄て敵よ當らん孫皓が曰く量るよ岑昏程
の内官いりでか國を乱る事有ん諸人皆曰く陛下近頃蜀の
貴船を見玉へすや孫皓曰く然り此者の一命を助け官を



剝て奴とあさん諸人耳も聞入る宮中も打入て岑昏を拽
裂皆其肉を一口宛食て快よきと喜ぶ此お於て大將陶
濬等申けるハ臣駕くバ舟手の勢二萬人を率し大船も乗て
敵を破らん孫皓然べしと御林の軍を調けれバ陶濬是を
率して前將軍張象と二手も分れて水も汎るよ俄も西
北の風吹て旌を立べき様もあく逆浪天を拍て見るよ膽冷
しのりければ數百艘の兵船皆行方なく吹散されて只張象
お舟計り數十人ふて残りけり昔の大將王濬の兵船を運ね
帆を張て進みけるが三山を過る所お渡わらく風烈しく水
手楫取わひて騒ぎ此体よてへ渡り難し暫し風の静るを待
てしと詠しけれバ王濬劍を抜て怒り我今目前又石頭城を
取んどす如何恐ければと追手の風も船を留る事やある
命よ背のば斬て棄んと云て了々鼓躁して大々進み吳の勢
之を見て叶はじとや思ひけんいまだ戦ひざる先より前將軍
張家益を卸て降人と成王濬對面して申ける汝誠よ
俗方とあらば先手も進んで城を破れ張象乃ち手勢を引て

異先も進み直ちに石頭城も行て門を開と呼へりければ内
より傍方回りぬとて門を開きけるふ普の大軍盡く乱れ
入火を掛けば吳の勢防ぐべか力なく盡く
降人と成吳主孫皓は自ら首を刎んとしけると中書令胡冲
光祿勳薛壁急ふ抑止め申ける君あんぞ安樂公劉禪も效
ひ普よ降りて身を保ち玉へざる孫皓之に従ひ遂よ輿輶を
備て君臣皆白縛して降人ふ出ければ王濬之を請取て其繩
を解ゆるし國中の屬籍を納て吳の四州四十三郡三百十三
縣家數五十二萬三千軍吏三万二千軍兵二十二万男女老少
二百三十万米穀二百八十万石兵船五十余艘御宮の美女五千
余人悉く王濬が手も届けられ巴陵濬ダ勢も戰か
へずして破れ次の日陸路の寄手鎮東將軍司馬倫建威將軍
王戎等盡く來り集り翌日杜預又來り大ふ諸軍を實し倉
を啓て百姓を賑しければ吳の軍民皆安堵して平定せり吳
の建平の太守吳彥は城を守て如何よ攻め共落ざりしり國
の滅ひたるを聞て城を出て降りしき王濬其忠義を感じ

皓を販命公も封じて其子孫封を中郎も任じ丞相張悌も忠
義も死したるを憐んで其子孫を重く賞し王濬を輔國大將
軍も封じ其余の將士悉く恩賞わりて天下大々定まる蜀
主劉禪晉の太康七年も薨ト魏莊晉矣太康元年も薨ヒ吳
主孫皓太康四年も薨ヒ此より三國晉帝も歸て司馬炎一統
の天下もあり万民無爲の化お服し四海初て太平を樂む事
こそ目出度けれ

天子も奏して金城の太守もす普帝吳の滅びたる由を聞いて
群臣も賀をあし盃を擧て宣ひける此皆羊祜が力なり
惜らくば直も吳の滅ひたるを見せしめざる事をとて涙を
流し玉へば群臣皆默然たり吳の驃騎將軍孫秀の國の滅び
たるを見て南を望んで大々哭き昔し討逆將軍孫堅年壯
ある時纏ある校將の職より此國を開て王業を創め玉ひし
よ今孫皓盡く之を廢懲々たる若天此何人ぞやと云て涙
を流す時も太康元年夏五月江南盡く定りければ王濬師
を收めて洛陽へ回り孫皓を引て天子も見しむ普帝坐を賜
りて朕此の座を設て卿を待事久しと宣ひければ孫皓答て
申けるハ臣も南方も於て此座を設て陛下を待事久しうり
き普帝大々笑ひ玉ひければ買充傍も在て問て曰く孫皓
與か在て人の面を剥或ひ眼を齧れりと聞し如何ある罪
をう此の如くハ罰し玉ひし孫皓答て人の臣として君を弑
し奸佞ふして不忠なる者を皆此の如く刑を用ふと云けれ
ば買充心羞て赤面す普帝酒宴を設けて吳の君臣を持成孫

繪本通俗三國志

大蘇芳年口畫全十七冊

繪本忠義水滸傳

同全十八冊

繪本西遊全傳

同全四冊

繪本金瓶梅

同洋綴銅版畫全一冊

繪本漢楚軍談

同全八冊

繪本太平記

同全十四冊

明治十七年六月十一日出版御届

東京府平民

清

水

市

次

郎

武

田

平

次

同

菱

花

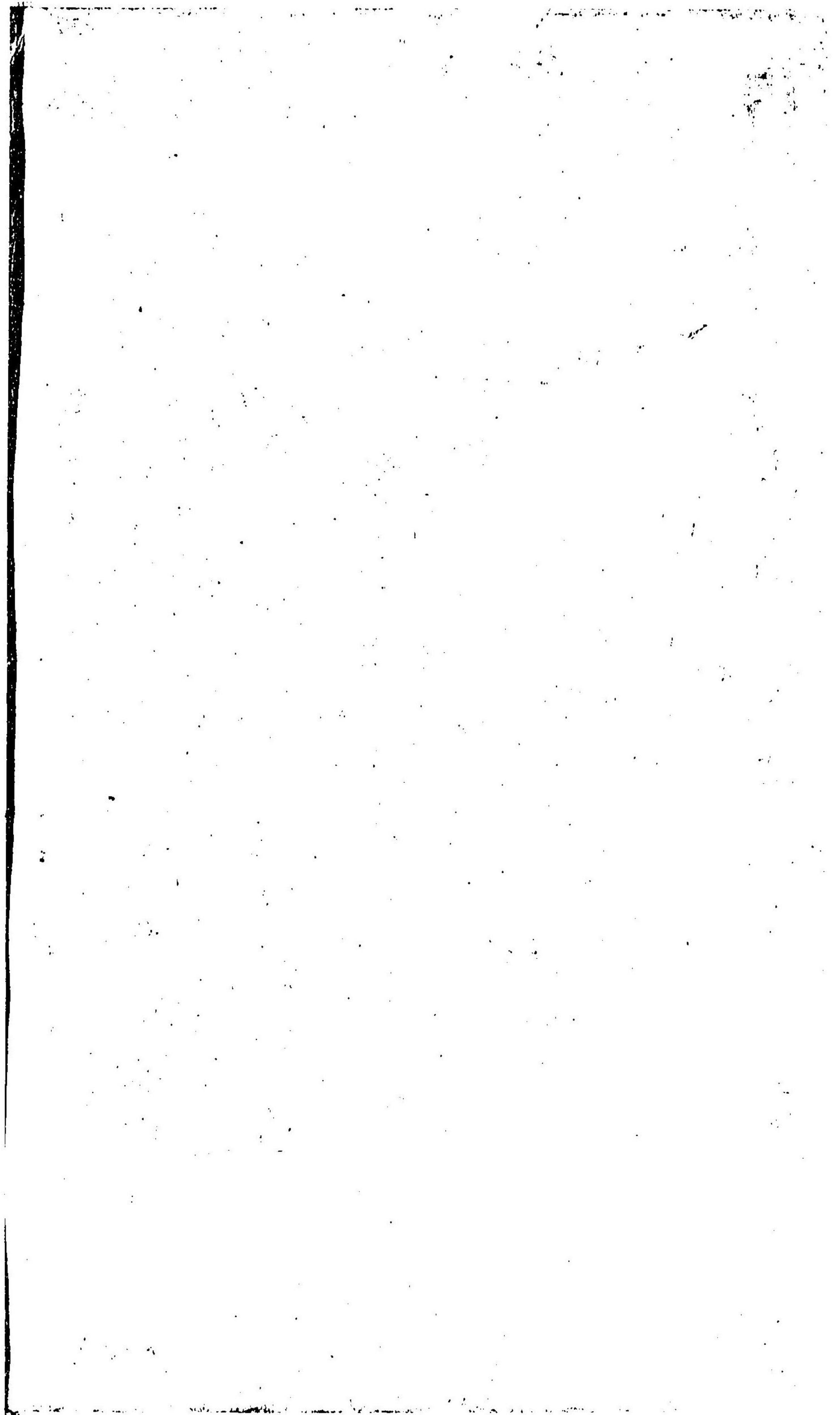
堂

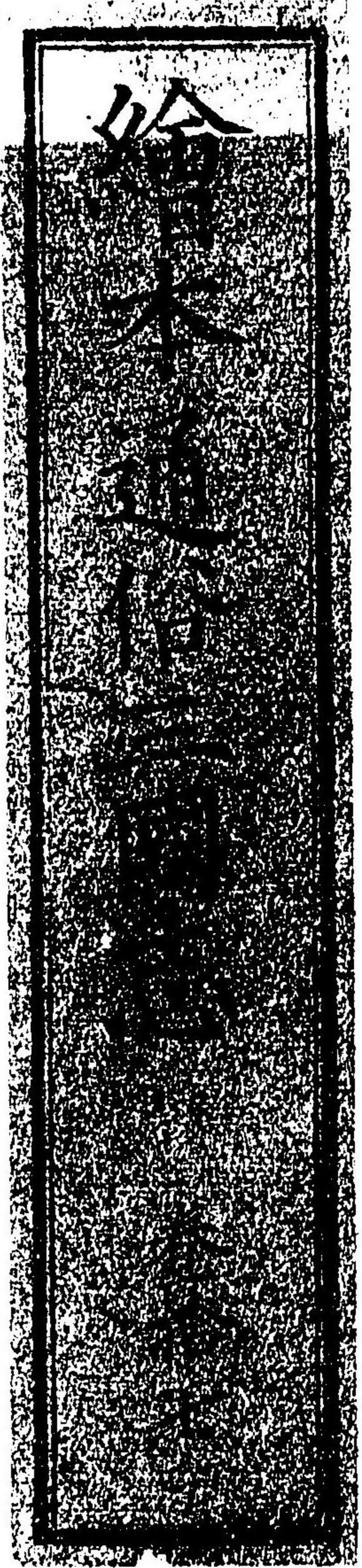
次

和解者

出版人

發兌元





21